



FDI 2015 BANGKOK

Annual World Dental Congress

22 - 25 September 2015
Bangkok Thailand
www.fdi2015bangkok.org
congress@fdi2015bangkok.org

ขยายเวลา
ลงทะเบียน FDI
สำหรับทันตแพทย์ไทย
ไปถึง
30 มิ.ย. 58



ข่าวสารทันตแพทย์

ปีที่ 29 ฉบับที่ 5 กรกฎาคม - สิงหาคม 2558



ISSN 0857-8411

Colgate®

INTRODUCING THE NEW STANDARD OF CARE IN CAVITY PROTECTION



**Pro-Argin™
Technology
+
Fluoride**

**GIVE YOU
A CHANCE TO BE
WORRY-FREE
FROM CAVITY**

Fluoride



More information :

Scientific works cited: 1. Cantore R, Petrou I, Lavender S, et al. *J Clin Dent*. 2013;24(Spec Iss A):A32-A44. 2. Yin W, Hu DY, Fan X, et al. *J Clin Dent*. 2013;24(Spec Iss A):A15-A22. 3. Yin W, Hu DY, Fan X, et al. *J Dent*. 2013;41(Supp 2):22-28. 4. Kralvaphan P, Amornchat C, Thiratsana T, et al. *Caries Res*. 2013; doi: 10.1159/000353183.

วิชาการ • ค่านิยม (value) สำหรับการให้บริการด้านสุขภาพ



FDI KICK OFF



รักและผูกพัน รับขวัญบัณฑิตใหม่



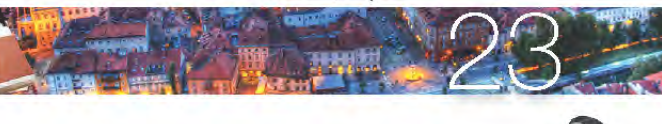
วิชาการ • สารสกัดจากธรรมชาติที่มีฤทธิ์ต้านเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนต์



งานประชุมวาระพิเศษ 58



บันทึกการเดินทาง : ตามล่าหาวิสวยๆ ในยุโรป 4



วส์ มีการ์นต์ • สมรภูมิสงครามโลก



กินไปเที่ยวไป • ร้านระยำ ภูเก็ต



48 ศาลาริมสวน SO DO KU : รับสมัคร 50
ทันตแพทย์



ห้องรับแขก LIVINGROOM

สวัสดิ์ศรีรับท่านสมาชิกสมาคมทันตแพทย์ทุกท่าน

ข่าวสารฉบับนี้ออกเร็วกว่าปกติ เพราะต้องการส่งข่าวคิ
มายังท่านสมาชิกว่า คณะกรรมการจัดงานประชุมทันตแพทย์โลก
FDI 2015 มีมติขยายขอบเขตการลงทะเบียนเข้าประชุมสำหรับ
ทันตแพทย์ไทยออกไปอีกจนถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2558 โดยจ่าย
ในราคาเพียง 4,000 บาท เท่านั้น

สมัคร On line ได้ง่ายขึ้นที่ www.fdi2015bangkok.org
คลิกไปที่ลงทะเบียนสำหรับคนไทย กรอกรายละเอียดต่างๆ เป็นอัน
เสร็จเรียบร้อย ง่ายมากๆ

หวังใจว่าสมาชิกสมาคมฯ จะไม่ลืม และยินดีให้ความร่วมมือ
กับการจัดงานครั้งนี้เป็นอย่างเต็มที่ เพื่อไม่ให้หายหน้าประเทศต่างๆ ที่เขา
จัดประสบความสำเร็จกันมาแล้วด้วยขอบคุณลงทะเบียนกว่าหมื่นคน
แต่ของเรายังเป็นเรือนพัน ขอร้องมาช่วยกันหน่อยนะครับ

เหลือเวลาอีกไม่กี่เดือนเท่านั้น ที่เราจะได้ต้อนรับเพื่อนวิชาชีพ
จากทุกมุมโลก คณะกรรมการต้องจัดคนไปเชิญชวนยังประเทศ
ต่างๆ เช่น สิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ จีน เกาหลี เพื่อชักชวนให้มาร่วม
ประชุมในประเทศไทย

เราชาวไทยต้องพร้อมใจกัน แสดงพลังความสามัคคี หวังไว้
ว่ายอดการลงทะเบียนของท่านทันตแพทย์ไทยคงจะกระเจื่องขึ้นนะครับ
ช่วยกันเผยแพร่และบอกข่าวต่อๆ กันไป จักเป็นพระคุณยิ่ง


สวัสดิ์ศรี

fdi 
Annual World Dental Congress

ข่าวสารทันตแพทย์

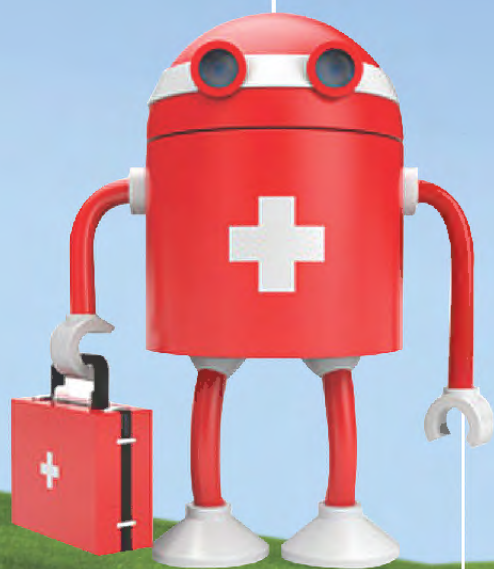
เจ้าของ ที่ปรึกษา	:	ทันตแพทย์สมาคมแห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์	:	ศิริวัฒน์
บรรณาธิการ	:	ทพ.อดิศักดิ์	:	ศิริวัฒน์
กองบรรณาธิการ	:	รศ.ทพ.พจน์	:	ศิริวัฒน์
	:	ทพ.วีระวัฒน์	:	ศิริวัฒน์
	:	อ.ทพ. เอกชัย	:	ศิริวัฒน์
	:	อ.ทพ. ศิริพร	:	ศิริวัฒน์
	:	อ.ทพ. ศิริลักษณ์	:	ศิริวัฒน์
	:	รศ.ทพ.ดร. สวัสดิ์ศรี	:	ศิริวัฒน์
ติดต่อโฆษณา	:	จิตศักดิ์	:	ศิริวัฒน์

ค่านิยม (value)

สำหรับการให้บริการ ด้านสุขภาพ¹

ทพ. อคินันท์ พรหมพันธุ์ใจ
Dissertation Ph.d. สาขารัฐศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ค่านิยมหรือคุณค่าที่สังคมใดสังคมหนึ่งควรยึดถือปฏิบัติ นั้น หากได้รับความนิยมและนำไปยึดถืออย่างจริงจังก็จะกลายไปเป็นธรรมเนียมหรือแก่นของวัฒนธรรมในอนาคต การกำหนดค่านิยมส่วนใหญ่จะกำหนดกว้างๆ ให้เป็นแนวทางปฏิบัติที่ควรยึดถือเพื่อให้เกิดผลทางใดทางหนึ่งที่ต้องการ ซึ่งค่านิยมส่วนใหญ่มักจะผูกขึ้นจากฐานคิดทางกฎหมายและวัฒนธรรมเดิมของสังคมนั้นๆ แต่จัดทำให้มีความชัดเจน เพื่อที่จะเข้าใจง่ายเมื่อนำไปสู่การปฏิบัติ อีกทั้งค่านิยมมักจะมีคุณค่าตามหลักคุณธรรมและจริยธรรมตามวัฒนธรรมประเพณีของแต่ละสังคมเข้ามาผสมผสาน จึงง่ายต่อการรับรู้และยากต่อการเปลี่ยนแปลง ซึ่งค่านิยมสำหรับผู้ให้บริการทางด้านสุขภาพที่จะนำเสนอนี้เป็นการนำเอาฐานคิดจาก “คำประกาศสิทธิผู้ป่วย” มาเป็นฐานคิดเพื่อใช้กำหนดเป็นค่านิยมหลักประการสำหรับผู้ให้บริการด้านสุขภาพนำไปใช้เป็นหลักในการปฏิบัติตนได้ ดังนี้



1 เคารพสิทธิพื้นฐาน ในความเป็นมนุษย์ของทุกคน



คำอธิบาย สิทธิมนุษยชนเป็นปทัสถานทั้งโลกให้การยอมรับนับตั้งแต่ศตวรรษที่ 21 เริ่มต้นขึ้น สำหรับประเทศไทยเองในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 ได้รับรองศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ไว้ และกำหนดให้รัฐบาลส่วนราชการ หน่วยงานของรัฐดำเนินการปฏิบัติงานตามอำนาจหน้าที่โดยคำนึงถึงศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ของประชาชนทุกคน ซึ่งศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ของประเทศไทยได้ระบุไว้ในรัฐธรรมนูญ มาตรา 4 และมาตรา 28 หมายถึง คุณสมบัติจิตใจ สิทธิเฉพาะตัวที่พึงสงวนของมนุษย์ทุกคน และรักษาไว้มิให้บุคคลอื่นมาล่วงละเมิดได้ การถูกละเมิดศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์จึงเป็นสิ่งที่ต้องได้รับการคุ้มครองและได้รับความยุติธรรมจากรัฐ และจะต้องให้ความเสมอภาพและเท่าเทียมโดยไม่คำนึงถึง เชื้อชาติ ศาสนา เพศสภาพ และอื่นๆ

2 ไม่ปิดบังอำพราง บิดเบือน ข้อมูลทางด้านการรักษาพยาบาล

ที่แจ้งแก่ผู้ป่วยหรือผู้ที่เกี่ยวข้องในการใช้เป็นข้อมูลพื้นฐานในการตัดสินใจรับบริการด้านสุขภาพ

คำอธิบาย การให้ข้อมูลต่างๆ เกี่ยวกับการให้บริการทางด้านสุขภาพ ทั้งพัฒนาการของโรค ทางเลือกในการรักษา ผลกระทบ ผลข้างเคียง อาการหลังการรักษา การฟื้นฟูสุขภาพ และการป้องกันโรค ซึ่งเป็นสิ่งที่ผู้ให้บริการด้านสุขภาพสมควรทำอย่างยิ่ง เนื่องจากผู้รับบริการด้านสุขภาพและผู้ที่เกี่ยวข้องในทุกวันนี้มักจะมีข้อมูลและมีความรู้บ้างแล้วเป็นบางส่วน การให้ข้อมูลของผู้ให้บริการจึงเป็นการช่วยยืนยันข้อมูลที่มีอยู่หรือใช้เพื่อประกอบการตัดสินใจว่าจะใช้แนวทางใดในการบำบัดรักษา ป้องกัน หรือฟื้นฟูสุขภาพที่เหมาะสมแก่ตัวผู้รับบริการและผู้เกี่ยวข้อง เพราะผู้รับบริการแต่ละรายอาจจะมีปัญหาที่แตกต่างกันไป เช่น ความกลัว ค่าใช้จ่าย คนดูแล เป็นต้น



3 ให้บริการทางด้านสุขภาพ ภายใต้ศรัทธาที่และขีดความสามารถโดยเปิดเผย

คำอธิบาย ผู้ให้บริการด้านสุขภาพจำเป็นต้องกระทำการโดยเปิดเผยตัวตนอย่างเปิดเผย ทั้งชื่อ นามสกุล ประเภทของการให้บริการ หากไม่บอกโดยตรงแก่ผู้รับบริการก็ต้องแสดงไว้ในที่เปิดเผยที่ผู้รับบริการและผู้ที่เกี่ยวข้องสามารถสังเกตเห็นได้โดยง่าย อีกทั้งผู้ให้บริการจำเป็นต้องบอกขอบข่าย หน้าที่และขีดความสามารถในการให้บริการด้านสุขภาพแก่ผู้ป่วย และหลีกเลี่ยงการให้บริการที่เกินกว่าความสามารถของตน หากเห็นว่าการให้บริการหรือหน้าที่ของตน ควรแจ้งให้ผู้รับบริการทราบตรงมา และทำการส่งต่อผู้รับบริการไปยังผู้ที่มีความสามารถหรือมีหน้าที่โดยตรง เพื่อป้องกันอันตรายที่จะเกิดขึ้นและยังเป็นการให้บริการที่มุ่งหวังประโยชน์สูงสุดต่อผู้รับบริการอีกด้วย



4 มีจิตใจกว้างและพร้อมรับฟัง ความเห็นจากผู้รับบริการ ด้านสุขภาพและผู้ที่เกี่ยวข้อง

คำอธิบาย การเปิดใจกว้างเพื่อรับฟังข้อมูลและความเห็นจากผู้รับบริการจะช่วยให้ผู้ให้บริการได้รับข้อมูลต่างๆ อย่างครบถ้วนมากขึ้น อย่างเชื่องช้าเพียงผลจากการตรวจทางกายภาพ ผลการตรวจจากห้องปฏิบัติการ ผลจากภาพถ่ายรังสี หรือผลอื่นๆ ใดเพียงฝ่ายเดียว ข้อมูลที่ดีที่สุดคือข้อมูลจากผู้รับบริการ เพราะเป็นอาการหรือความต้องการเบื้องต้นของผู้รับบริการ การรับฟังข้อมูลและความเห็นจะช่วยลดปัญหาการรักษาและบริการที่ผิดพลาดซึ่งปรากฏการฟ้องร้องบ่อยครั้ง อีกทั้งการรับฟังความเห็นยังเป็นการเปิดโอกาสในการทำความคุ้นเคยระหว่าง

ผู้ให้บริการและผู้รับบริการ เพื่อให้ผู้รับบริการมีความไว้วางใจ กล้าที่จะเปิดเผยความต้องการที่แท้จริงที่มาขอรับบริการด้านสุขภาพ และยังช่วยให้ผู้ให้บริการได้มีโอกาสสังเกตความวิตกกังวลและความผิดปกติอื่นๆ ของผู้รับบริการได้อีกด้วย

5 ปกปิดข้อมูลของผู้รับบริการ ทางด้านสุขภาพเป็นความลับ

**CONFIDENCE**

คำอธิบาย ข้อมูลด้านสุขภาพถือเป็นความลับของผู้รับบริการ การนำข้อมูลไปเปิดเผยกับบุคคลอื่นที่ไม่เกี่ยวข้องหรือไม่ได้รับอนุญาตจากผู้รับบริการก่อนย่อมเป็นการผิดกฎหมายและผิดจริยธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการนำข้อมูล เช่น ภาพถ่ายรังสี ผลทางห้องปฏิบัติการ ผลการตรวจหรือการรักษาอื่นๆ เผยแพร่ในสื่อสังคมออนไลน์ ไม่ว่าจะเป็นด้วยวัตถุประสงค์ใดก็ตาม เพราะเจ้าของข้อมูลเหล่านั้นสามารถเอาผิดกับผู้เผยแพร่ข้อมูลตามพระราชบัญญัติคอมพิวเตอร์ได้ แม้จะพยายามปิดบังชื่อหรือหมายเลขเวชระเบียนเป็นอย่างดีแล้วก็ตาม ซึ่งหากเจ้าของข้อมูลได้มีโอกาสพบเห็นอาจจะเกิดความไม่พอใจและนำไปสู่การมีประเด็นพิพาทได้ ดังนั้นผู้ให้บริการทางด้านสุขภาพต้องตระหนักเป็นอย่างดีว่า ข้อมูลทางด้านสุขภาพของผู้ใดก็ตามย่อมเป็นความลับระหว่างผู้รับบริการและผู้ให้บริการที่มีส่วนเกี่ยวข้องเท่านั้น ดังนั้นการนำไปเผยแพร่ด้วยวิธีหนึ่งวิธีใดหรือส่วนหนึ่งส่วนใดก็แล้วแต่ย่อมมีความผิดทั้งทางกฎหมายและจริยธรรม

6 เปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการรักษาการวิจัยเฉพาะตนของผู้รับบริการในเวชระเบียน โดยไม่ปิดบัง อำพราง บิดเบือน หรือละเมิดสิทธิส่วนตัวของบุคคลอื่น

คำอธิบาย หากผู้รับบริการหรือผู้ที่เข้าเป็นส่วนหนึ่งในโครงการวิจัยทางด้านสุขภาพต้องการข้อมูลเฉพาะตนที่ปรากฏในเวชระเบียน ผู้ให้บริการทางด้านสุขภาพหรือผู้ทำวิจัยจะต้องเปิดเผยข้อมูลต่างๆ ให้แก่ผู้รับบริการโดยไม่ปิดบัง เพราะผู้รับบริการทางด้านสุขภาพมีสิทธิที่จะรับรู้ข้อมูลเหล่านั้นและสามารถที่จะนำข้อมูลเหล่านั้นไปใช้ได้ (ในกรณีโครงการวิจัยทางด้านสุขภาพ มักจะมีข้อตกลงขอบเขตของการเปิดเผยและรับทราบข้อมูลการวิจัยไว้ตั้งต้นแล้ว) แต่จะต้องไม่เปิดเผยข้อมูลของผู้อื่นเพราะจะเป็นการไปละเมิดสิทธิส่วนบุคคลของผู้อื่นได้

ค่านิยมทั้งหกประการที่ประจักษ์ชัดและมีอธิบายไว้ข้างต้นนั้น เมื่อพิจารณาแล้วจะเห็นว่าไม่ใช่ของใหม่ที่ไม่เคยรู้ไม่เคยเห็นมาแต่อย่างใด แต่มักจะเป็นเรื่องที่เคยเคยและพลั้งเผลอออยู่เสมอ หากเราสามารถนำค่านิยมเหล่านี้มาทำกับการปฏิบัติหน้าที่ในการให้บริการด้านสุขภาพของเราได้ ก็จะสามารถลดปัญหาการเกิดประเด็นพิพาทและยังช่วยส่งเสริมบทบาทความเป็นสถาบันทางด้านสุขภาพให้กลับมามีความเชื่อมั่น เชื่อถือ เชื่อมั่น และศรัทธาจากผู้รับบริการด้านสาธารณสุขมากขึ้นไปกว่าเดิม

ค่านิยม

(value)

สำหรับการให้บริการ
ด้านสุขภาพ¹



fdi  **BANGKOK 2015**
Annual World Dental Congress
www.fdi2015bangkok.org

fdi 
**KICK
OFF**

ข่าวดี ข่าวด่วน เพื่อให้ทันตแพทย์ไทยได้ช่วยกันลงทะเบียนเข้าร่วมประชุม FDI 2015 หรือ WORLD DENTAL CONGRESS กันถ้วนทั่ว คนทำงานมีมติขยายเวลา DEAD LINE ลงทะเบียนสำหรับคนไทยออกไปอีก เป็นหมดเขตลงทะเบียนล่วงหน้า ภายในวันที่ 30 มิถุนายน 2558 โดยสมาคมฯ เสียค่าลงทะเบียนคนละ 4,000 บาท วิธีการง่ายมาก ลงทะเบียน ON LINE เปิดไปที่ www.fdi2015bangkok.org แล้วคลิกไปที่ลงทะเบียนสำหรับคนไทย ทำตามนั้นขั้นตอนง่ายๆ ก็เป็นอันเรียบร้อย



ระหว่างนี้กรรมการจัดงานได้ออกเดินทางไปยังประเทศต่างๆกัน เช่น ที่เกาหลี ได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่น คุณหมออติเรก มีข่าวลงหน้าหนังสือพิมพ์ด้วย และมีข่าวลงประชาสัมพันธ์งาน FDI ของไทยด้วย หวังว่าจะมีกิตติแพทยเกาหลีเดินทางมาร่วมประชุมที่เมืองไทยในครั้งนี้ ไม่น่าก็น้อย และเร็วๆ นี้ ตัวแทนจากประเทศไทย ก็ได้ไป Promote งาน FDI ในการประชุมกิตติแพทยประจำปี ของสมาคมกิตติแพทย์ฟิลิปปินส์ ไปออกบูธประชาสัมพันธ์ ได้รับความสำเร็จเกินคาด กิตติแพทยฟิลิปปินส์มากมาย มั่นใจว่าเดือนกันยายนที่จะถึง จะมีกิตติแพทยฟิลิปปินส์มาร่วมงานไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าประเทศใดๆ

อีกไม่กี่เดือน ก็จะถึงวันประชุมแล้ว กันตแพทย์
ไทยที่เป็นเจ้าภาพ ต้องร่วมมือกันลงทะเลเบียนเข้ามา
ให้มากขึ้น เพื่อชื่อเสียงของประเทศชาติเนครับ 🙏

[illegible]



SIDEX 세계화로 한국 치과계 위상 높인다!

미국·일본·중국·대만·베트남 등과 릴레이 간담회

SIDEX 세계화의 타당성포인트를 선포한 서울치과대학(회장 권태호·이하 서울치대)이 어제(8일) 국제치과기자제인사와 개막과 동시에 해외 치과사단장과 릴레이 간담회를 이어갔다.

지난 8일에는 서울치대와 오랜 기간 친분을 다지고 있는 동경도치과대학을 끝으로 베트남 호치민시치과대학, 태국치과대학, 미주한인치과대학과의 간담회 일정을 소화하고, SIDEX 세계화의 관을 다졌다.

동경도치과대학의 Takahashi Tetsuo 장은 간담회를 통해 대한 타이베이시치과대학을 포함한 3개국 친선교류회를 맺으며, 서울치대 권태호 회장은 "인간 3개국이 인적·학술적 교류를 통해 치의학의 선도를 나갈 수 있는 단계적으로 검토해겠다"고 화답했다. DEEX에 각별한 애정을 표시한 호치민치과대학의 Ngo Dong Khanh 회장



은 "서울치대와는 수년간 학술대회 상호 방문 등으로 친목과 우애를 다져왔다"며 "구경상대가 열악한 베트남 국민들을 위해 앞으로는 학술교류 외에도 서울이 중심이 돼 구강관리 예방 프로그램 및 의료 봉사활동을 진행해주길 바란다"고 요청했다. 올해 9월 방콕에서 FDI 총회를 개최하는 태국치과대학의 회장도 SIDEX를 찾아 적극적인 협조를 당부해 눈길을 끌었다. 특히 SIDEX를 처음 방문한 태국치과

대학의 Adurek S.Wongsa 회장님은 "태국 치과계도 뛰어난 품질의 한 제품에 대한 신뢰가 커지고 있다"며 "단 치과산업에 이끌고 있는 한국 치과 자재업체들을 한 자리에서 만날 수 있 놀라웠다"며 감탄사를 연발했다.

한편 서울치대는 본격적인 국제총회 준비에 매달리는 오늘(9일)도 AEE 두바이 주최자인 인텍스클럽사, 중국 화구강의학회, 청도민영치과대학, 페이치치과대학 등과 해외 간담회를 계속 예정했다.

서울치대 권태호 회장은 "SIDEX 방문하는 해외 치과사 및 단체가 거듭할수록 늘어나고 있다"며 "SIDEX를 매개로 한국 치과계의 위상이 실현될 수 있도록 적극적인 지원과 노력을 아끼지 않겠다"고 말했다.

최학주 기자 news@edea





รักและผูกพัน

รับขวัญ บัณฑิตใหม่

คำคืนของวันพุธที่ 13 พฤษภาคม 2558 กลางค่ำไป ค่ายหนุ่มๆ สาวๆ แดงตัวกันมาสวยงาม หนุ่มหล่อ-สาวสวย เหล่านี้ ต่างพากันมุ่งมาในงานเลี้ยงแสดงความยินดี แก่ทันตแพทยศาสตรบัณฑิตใหม่ ที่จบจากคณะทันตแพทยศาสตร์ จาก 9 สถาบัน ในประเทศไทย โดยทันตแพทยสมาคมแห่งประเทศไทยฯ จัดเป็นประจำทุกปี งานวันนี้ได้รับเกียรติจาก รศ.นพ. กำจร ตติยกวี ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ มาเป็นประธานในงานเลี้ยงที่มีชื่อว่า "รักและผูกพัน รับขวัญบัณฑิตใหม่" หลังจากที่ทุกคนได้รับโอวาทแล้ว ต่างรับประทานอาหารที่จัดมาให้เป็นอย่างดี พร้อมกับฟังเพลงไพเราะจากวงดนตรีจากกองทัพอากาศ ซึ่งเสนอบทเพลงไพเราะมากมาย พิธีกรของงานในวันนี้ เป็นนิสิตชั้นปีที่ 5 ของคณะทันตแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ชื่อ นายนภเมศ และ นางสาวเมธาวีรัตน์ วีระปราณี ในงานนั้นนอกจากบัณฑิตใหม่แล้ว สมาคมฯ ยังได้เชิญคณาจารย์และคณาจารย์จากทุกสถาบันให้มาร่วมงาน และเป็นกำลังใจให้แก่ลูกศิษย์ที่จบการศึกษาด้วย ระหว่างรับประทานอาหารมีพิธีมอบรางวัลแก่ทันตแพทยศาสตรบัณฑิตผู้มีจริยธรรมดีเยี่ยม จากกองทุน ศาสตราจารย์ อิศระ-ทันตแพทย์หญิงชนบทพันธุ์ ยุทธะนันท์ ประจำปีการศึกษา 2557 ซึ่งบัณฑิตผู้ได้รับรางวัลดังกล่าว ได้แก่



Congratulations New Dentists! 2015

ข่าวสาร
ทันตแพทย์

11



- | | |
|--|------------------|
| 1. นางสาวพิชญญา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย | ศุภยาเคชาชนนท์ |
| 2. นางสาวอรยา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ | กุนอมรพงศ์ |
| 3. นางสาวกรรณิการ์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น | อินยวิเลิศ |
| 4. นายธนรจ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ | ตั้งคำ |
| 5. นางสาวณิชนันท์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ | จิ๋วประคิษฐ์กุล |
| 6. นายวิชญะคุณม มหาวิทยาลัยนเรศวร | ศกิมณฑล |
| 7. นางสาวคินี มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ | เหลื่องวัฒนะพงศ์ |
| 8. นายธนภัทร มหาวิทยาลัยรังสิต | ธรรมประสม |
| 9. นายกฤตณัฏฐิ มหาวิทยาลัยมหิดล | อินทสุวรรณ |







หลังจากเสร็จสิ้นพิธีด้วย การถ่ายรูปหมู่เป็นที่ระลึกเรียบร้อยแล้ว จากนั้น ก็มีการแสดงเล็กๆ น้อยๆ จากตัวแทนของแต่ละมหาวิทยาลัย ซึ่งในปีนี้มีตัวแทนจากมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ แสดงชุด ละครบั้งไฟพญานาค ด้วย การร่ายรำแบบพื้นเมืองล้านนา สวยงามมาก จากนั้นก็เป็นการร้องเพลง จาก รุฟฟา และ มหิดล เพลงที่นำมาร้องก็มีความหมายในการให้กำลังใจ กับเพื่อนๆ ที่กำลังจะก้าวไปสู่การทำงานในสายวิชาชีพของตน เช่น เพลง **See you again** กาตาลครั้งหนึ่ง พบกันใหม่ กันและกัน

บัณฑิตทุกคนสนุกสนานมาก ต่างถ่ายรูปกันและกัน เต็มบ้าน หมู่ บ้าง บางกลุ่มก็มาขอถ่ายรูปกับอาจารย์ เป็นที่ระลึก และที่น่าทึ่งคือ น้องๆ บัณฑิตจากรุฟฟา ส่วนหนึ่งประมาณ 10 คน ต่างพร้อมใจกันแต่งชุด ไทยมาร่วมรับงานใน **style** ต่างๆ กัน สร้างสีสันให้งานคึกคักเป็นอย่างยิ่ง

ในปีนี้นักแพทย์สมาคมได้จัดทำ **Thumb Drive** มอบให้กับทุกคนเป็นที่ระลึก

ในนามของทันตแพทย์สมาคมแห่งประเทศไทยฯ ก็ขออวยพรให้น้องๆ บัณฑิตทุกคน ประสบแต่ความสุขความเจริญ มีความรุ่งเรือง ในหน้าที่การงาน ประสบความสำเร็จในงานที่ทำ และขอให้ยึดมั่นใน คุณธรรม จริยธรรม รวมทั้งจรรยาบรรณแห่งวิชาชีพให้เคร่งครัด ขอให้โชคดีทุกๆ คน 🍀



สารสกัดจากธรรมชาติ ที่มีฤทธิ์ต้านเชื้อ

แคนดิดา อัลบิแคนส์ Candida albicans

รศ.ทญ.ดร.รัชดาภรณ์ แก้วมงคลกิจ
ภาควิชาทันตกรรมวินิจฉัย คณะทันตแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยนเรศวร

ในปัจจุบันมีแนวทางการรักษาแบบ
ทางเลือกที่ส่งเสริมให้นำสารสกัด
จากธรรมชาติมาใช้ในการรักษาโรค
มากขึ้น รวมถึงมีงานวิจัยที่นำสาร
สกัดจากธรรมชาติหลายชนิดมา
ใช้ต้านเชื้อรา โดยเฉพาะสารที่ออก
ฤทธิ์ต้านเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์
(Candida albicans) เพื่อ
พัฒนาให้เป็นยาต้านเชื้อราที่ใช้ใน
การรักษาโรคราแคนดิดาในช่อง
ปาก (oral candidiasis) สาร
สกัดจากธรรมชาติดังกล่าวได้แก่



พรอโพลิส (propolis)

เป็นสารสกัดจากผึ้งซึ่งมีสารฟลาโวนอยด์ (flavonoids) เป็นสารสำคัญออกฤทธิ์ที่เป็นส่วนประกอบหลักและมีฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาหลายด้านรวมถึงการมีฤทธิ์ต้านเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์ จากรายงานการศึกษาพบว่าสารสกัดด้วยเอทานอลออกฤทธิ์ต้านเชื้อราได้ดีที่สุด^{1,2} พรอโพลิสออกฤทธิ์โดยตรงต่อเชื้อราโดยจากการศึกษาด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนชนิดส่องกราดพบว่าพรอโพลิสน่าจะมีผลทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของผนังเซลล์และทำให้ปริมาตรของเซลล์เพิ่มขึ้นจนทำให้เยื่อหุ้มเซลล์แตก การศึกษาโดย Santos และคณะ (2005)³ ที่ศึกษาผลในการรักษาแบบเฉพาะที่ของพรอโพลิสที่สกัดด้วยเอทานอลในผู้ป่วยปากอักเสบเห็ดพิษเทียม (denture stomatitis) พบว่าความรุนแรงของรอยโรคลดลงในผู้ป่วยทุกราย นอกจากนี้คณะผู้วิจัยกลุ่มนี้ยังได้รายงานผลการรักษาเพิ่มเติมในปี ค.ศ. 2008 ซึ่งทำการศึกษาค้นคว้าในการรักษาโรคปากอักเสบเห็ดพิษเทียมโดยใช้พรอโพลิสในรูปแบบเจลที่ปราศจากเอทานอลพบว่ารอยโรคมีการหายอย่างสมบูรณ์ภายใน 1 สัปดาห์หลังรักษาในผู้ป่วยทุกราย⁴



สารสกัดจากพลับพม์ (pomegranate หรือ Punica granatum)

ซึ่งมีสารสำคัญออกฤทธิ์ 2 ประเภท คือ แอนโทไซยานิน (anthocyanin) และแทนนิน (tannin) พบว่าสารประเภทแทนนินออกฤทธิ์ต้านเชื้อรา⁵ การศึกษาผลทางคลินิกของสารสกัดจากเปลือกผลพลับพม์ในรูปแบบเจลในผู้ป่วยปากอักเสบเห็ดพิษเทียมโดย Vasconcelos และคณะ (2003)⁶ พบว่าภายหลังการใช้สารสกัดจากเปลือกผลพลับพม์ในรูปแบบเจลทาเฉพาะที่รอยโรควันละ 3 ครั้ง เป็นเวลา 15 วัน รอยโรคมีการหายทางคลินิกและไม่พบเชื้อแบคทีเรียจากการป้ายกวาดและเพาะเชื้อในผู้ป่วยส่วนใหญ่ และการศึกษาโดย Vasconcelos และคณะ (2006)⁷ ที่ศึกษาผลของสารสกัดจากเปลือกผลพลับพม์ในรูปแบบเจลต่อการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์บนแก้วโดยเปรียบเทียบกับยาค้านเชื้อราไมโคนาโซล รูปแบบเจลสำหรับช่องปาก (Daktarin® oral gel) พบว่าสารสกัดจากเปลือกผลพลับพม์ในรูปแบบเจลมีประสิทธิภาพในการยับยั้งการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์บนแก้วสูงกว่ายาค้านเชื้อราไมโคนาโซล

น้ำมันจากต้นทีทรี (tea tree oil, TTO)

ต้นทีทรีหรือ Melaleuca alternifolia เป็นพืชพื้นเมืองของประเทศออสเตรเลีย ซึ่งส่วนใบนำมาสกัดเป็นน้ำมันที่มีฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาหลายอย่าง มีสารสำคัญออกฤทธิ์ คือ เทอร์ปีน



(terpene) ซึ่งมีรายงานถึงผลของน้ำมันจากต้นทีทรีที่ยับยั้งการสร้างท่องอก (germ tube formation) ของเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์ การศึกษาโดย Catalan และคณะ (2008)⁹ ที่ศึกษาผลของน้ำมันจากต้นทีทรีที่ผสมในวัสดุปรับภาวะเนื้อเยื่อ (tissue conditioner) ต่อเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์ทั้งในห้องปฏิบัติการและในผู้ป่วยปากอักเสบเห็ดพิษเทียม ผลการศึกษาพบว่าน้ำมันจากต้นทีทรีมีผลยับยั้งและฆ่าเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์ในห้องปฏิบัติการ และพบว่าการอักเสบบริเวณเพดานปากผู้ป่วยรวมถึงปริมาณเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์ลดลงอย่างมีนัยสำคัญในกลุ่มที่มีการใช้น้ำมันจากต้นทีทรีผสมในวัสดุปรับภาวะเนื้อเยื่อเมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มควบคุมที่ใช้วัสดุปรับภาวะเนื้อเยื่อเพียงอย่างเดียว การศึกษาโดย Ninomiya และคณะ (2012)¹⁰ รายงานถึงผลของน้ำมันจากต้นทีทรีและเทอร์ปีน-4-อล (terpinen-4-ol) ซึ่งเป็นสารประกอบหลักที่มีฤทธิ์ในการรักษาโรคเรื้อรังในช่องปากของหนูทดลองซึ่งเกิดจากเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์สายพันธุ์ที่มีความต้านทานต่อยาค้านเชื้อรากลุ่มเอโซล

สารสกัดจากกระเทียม (garlic หรือ Allium sativum)

รายงานการศึกษาโดย Bakhshi และคณะ (2012)¹¹ ซึ่งเป็นการศึกษาเปรียบเทียบผลของน้ำสกัดจากกระเทียมกับยาค้านเชื้อราในสหภาพในการรักษาปากอักเสบเห็ดพิษเทียมในผู้ป่วย ในการศึกษาแบ่งกลุ่มผู้ป่วยเป็น 2 กลุ่ม กลุ่มละ 20 คน ได้แก่ กลุ่มที่ใช้ยาสกัดจากกระเทียมและกลุ่มที่ใช้ยาค้านเชื้อราในสหภาพ โดยให้ผู้ป่วยใช้สารทดสอบเป็นเวลา 4 สัปดาห์ และมีการบันทึกขนาดของรอยโรคในผู้ป่วยที่ระยะเวลา 1 2 3 และ 4 สัปดาห์ ผลการศึกษาพบว่ามีการลดลงของรอยโรคอย่างมีนัยสำคัญในกลุ่มที่ใช้ยาสกัดจากกระเทียมและกลุ่มที่ใช้ยาค้านเชื้อราในสหภาพ และในกลุ่มที่ใช้ยาสกัดจากกระเทียมให้ผลด้านความพึงพอใจของผู้ป่วยในการรักษาดีกว่ากลุ่มที่ใช้ยาค้านเชื้อราในสหภาพ



สารสกัดจากต้นเทียนบ้าน (Impatiens balsamina)

รายงานการศึกษาของ Sritratrat และคณะ (2011)¹² พบว่าน้ำยาบ้านปากที่มีสารลอว์โซนเมธิลเอเธอร์ (lawsone methyl ether) ที่สกัดจากต้นเทียนบ้านมีฤทธิ์ต้านเชื้อรา โดยได้ทำการศึกษามลการต้านเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์เปรียบเทียบกับน้ำยาบ้านปากคลอร์เฮกซีดีนกลูโคเนตความเข้มข้นร้อยละ 0.12 และ 0.2 ทั้งในห้องปฏิบัติการและในผู้ติดเชื้อเอชไอวีและผู้ใส่ฟันเทียม ผลการศึกษาในห้องปฏิบัติการพบว่าการพบน้ำยาบ้านปากที่มีสารลอว์โซนเมธิลเอเธอร์ความเข้มข้นร้อยละ 0.25 มีฤทธิ์ต้านเชื้อแบคทีเรีย อัลบีแคนส์สูงกว่าน้ำยาบ้านปากคลอร์



เอ็กซีคินีกลูโคเนตความเข้มข้นร้อยละ 0.12 และมีฤทธิ์ต้านเชื้อราเท่ากับน้ำยาบ้วนปากกลอร์เอ็กซีคินีกลูโคเนต

ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 ส่วน

การศึกษาในผู้ป่วยพบว่าน้ำยาบ้วนปากที่มี

สารลอร์โชนเมลิธอีเออร์ความเข้มข้นร้อยละ 0.025 มีฤทธิ์ต้านเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ในช่วงเวลา 2 ชั่วโมงภายหลังการบ้วนปากในผู้ป่วยทั้ง 2 กลุ่ม และมีฤทธิ์ต้านเชื้อราน้อยกว่าน้ำยาบ้วนปากกลอร์เอ็กซีคินีกลูโคเนตความเข้มข้นร้อยละ 0.12

สารสกัดจากเมล็ดลำไย (longan หรือ Dimocarpus longan)

ซึ่งมีสารประกอบโพลีฟีนอลิก (polyphenolic) ได้แก่ กรดกาแลลิก (gallic acid) กรดเอลลาจิก (ellagic acid) และคอร์ริลาจिन (corilagin) ซึ่งมีฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาหลายอย่างรวมถึงการมีฤทธิ์ต้านเชื้อราทั้งการยับยั้งการเจริญเติบโตของเชื้อราและเชื้อราที่ก่อโรคในช่องปากของมนุษย์และลดการเกาะติดของเชื้อราบนแผ่นอะคริลิกที่เคลือบด้วยน้ำลาย สารโพรแอนโทไซยานิดินชนิดเอที่สกัดจากผลแกรนเบอร์รี่ยังมีผลอย่างมีนัยสำคัญในการลดการหลั่งสารอินเทอร์ลิวคินส์ -6 และ -8 จากเซลล์เยื่อช่องปากที่ถูกกระตุ้นด้วยเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ ซึ่งเกี่ยวข้องกับกระบวนการอักเสบ

ซึ่งมีความเข้มข้นของสารสกัดร้อยละ 5 สามารถลดการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์บนแผ่นอะคริลิกได้ และน้ำยาบ้วนปากที่มีส่วนผสมของสารสกัดจากเมล็ดลำไยความเข้มข้นร้อยละ 5 มีฤทธิ์ต้านเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ในห้องปฏิบัติการได้

สารสกัดจากใบข่อย (Moraceae หรือ Streblus asper)

ซึ่งมีส่วนประกอบเป็นน้ำมันหอมระเหย (volatile oils) จากการศึกษาของ Taweekaisupapong และคณะ (2005)¹⁴ พบว่าสารสกัดใบข่อยด้วยเอทานอลออกฤทธิ์ยับยั้งการสร้างท่อของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์และมีผลลดการเกาะติดของเชื้อกับเซลล์เยื่อช่องปากของมนุษย์ในห้องปฏิบัติการ นอกจากนี้ยังมีรายงานพบว่าสารสกัดใบข่อยด้วยเอทานอลสามารถลดการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์บนแผ่นอะคริลิกได้ 15

สารสกัดจากพลมะขามป้อม (Phyllanthus emblica)

มีฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาหลายอย่างจากการมีสารสำคัญ คือ กรดแอสคอร์บิก (ascorbic acid) หรือวิตามินซี มีรายงานการศึกษาที่พบว่าสารสกัดจากผลมะขามป้อมด้วยเอทานอลมีผลลดการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์กับเซลล์เยื่อช่องปากของมนุษย์ในห้องปฏิบัติการ รวมทั้งยังมีผลลดการเกาะติดของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์บนแผ่นอะคริลิกได้ 16

สารสกัดจากผลแครนเบอร์รี่ (cranberry หรือ Vaccinium macrocarpon)

การศึกษาโดย Feldman และคณะ (2012)¹⁷ ที่ศึกษาพบว่าสารโพรแอนโทไซยานิดินชนิดเอที่สกัดจากผลแกรนเบอร์รี่ (A-type cranberry proanthocyanidins) มีผลป้องกันการเกิดแผ่นคราบชีวภาพ (biofilm) ของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ โดยลดการเกาะติดของเชื้อกับเซลล์เยื่อช่องปากของมนุษย์และลดการเกาะติดของเชื้อบนแผ่นอะคริลิกที่เคลือบด้วยน้ำลาย สารโพรแอนโทไซยานิดินชนิดเอที่สกัดจากผลแกรนเบอร์รี่ยังมีผลอย่างมีนัยสำคัญในการลดการหลั่งสารอินเทอร์ลิวคินส์ -6 และ -8 จากเซลล์เยื่อช่องปากที่ถูกกระตุ้นด้วยเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ ซึ่งเกี่ยวข้องกับกระบวนการอักเสบ

สารสกัดจากเมล็ดองุ่น (Grape seed extract หรือ Vitis vinifera)

ซึ่งมีฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาหลายอย่างจากสารประกอบโพลีฟีนอลิก ได้แก่ คาเทชิน (catechin) และโพรแอนโทไซยานิดิน รายงานการศึกษาของ Han (2007)¹⁸ พบว่าสารสกัดจากเมล็ดองุ่นยับยั้งการเจริญของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ และยังเสริมฤทธิ์ต้านเชื้อราแอมโฟเทรีซิน บี ในการยับยั้งเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ในหลอดทดลอง

สารสกัดจากลูกยอ (noni หรือ Morinda citrifolia)

มีสารสำคัญเป็นสารประกอบฟีนอลิก ได้แก่ อะคูบิน (acubin) แอล-แอสเพอรูลอไซด์ (L-asperuloside) อะลิซาริน (alizarin) สโคโปเลทิน (scopoletin) และแอนทราควิโนน (anthraquinone) รายงานการศึกษาโดย Banerjee และคณะ (2006)¹⁹ พบว่าสารสกัดจากลูกยอมีผลรบกวนการเปลี่ยนแปลงรูปร่างของเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์จากรูปแบบยีสต์ไปเป็นรูปแบบเส้นใย รายงานการศึกษาของ Jankittivong และคณะ (2009)²⁰ พบว่าน้ำสกัดจากลูกยอมีฤทธิ์ยับยั้งและฆ่าเชื้อแบคทีเรีย อลบีแคนส์ โดยการออกฤทธิ์ของน้ำสกัดจากลูกยอสัมพันธ์กับความเข้มข้นของสารสกัดและระยะเวลาที่สารสกัดสัมผัสกับเชื้อ

น้ำมันหอมระเหยจากผักชี (*Coriandrum sativum*)

รายงานการศึกษาโดย Furlotti และคณะ (2011)²¹ พบว่าน้ำมันหอมระเหยจากผักชีมีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์ รวมทั้งยังมีผลต่อรูปร่างของเชื้อและลดการสร้างแผ่นคราบชีวภาพของเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์จากการศึกษาค้นคว้าด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนชนิดส่องกราดสารสกัดจากเปลือกมังคุด (*mangosteen* หรือ *Garcinia mangostana*) รายงานการศึกษาโดย Kaomongkolgit และคณะที่รายงานในปีค.ศ. 2009 พบว่าสารสกัดจากเปลือกมังคุดชนิดแอลฟา-แมงโกสทิน (*alpha-mangostin*) ซึ่งเป็นสารในกลุ่มแซนโทน (*xanthone*) ที่พบมากที่สุดในการสกัดจากเปลือกมังคุดออกฤทธิ์ยับยั้งและฆ่าเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์ในห้องปฏิบัติการ นอกจากนี้เมื่อเพิ่มความเข้มข้นของสารสกัดจากเปลือกมังคุดชนิดแอลฟา-แมงโกสทินเป็น 2 เท่า และ 4 เท่าของค่าความเข้มข้นต่ำสุดของสารทดสอบที่สามารถฆ่าเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์ (*minimum fungicidal concentration; MFC*) พบว่าแอลฟา-แมงโกสทินมีประสิทธิภาพในการฆ่าเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์ได้สูงกว่ายาต้านเชื้อราฟลูโคนาโซลและไอโทรโคนาโซลที่ระยะเวลาทดสอบที่ 10 20 และ 30 นาที²²

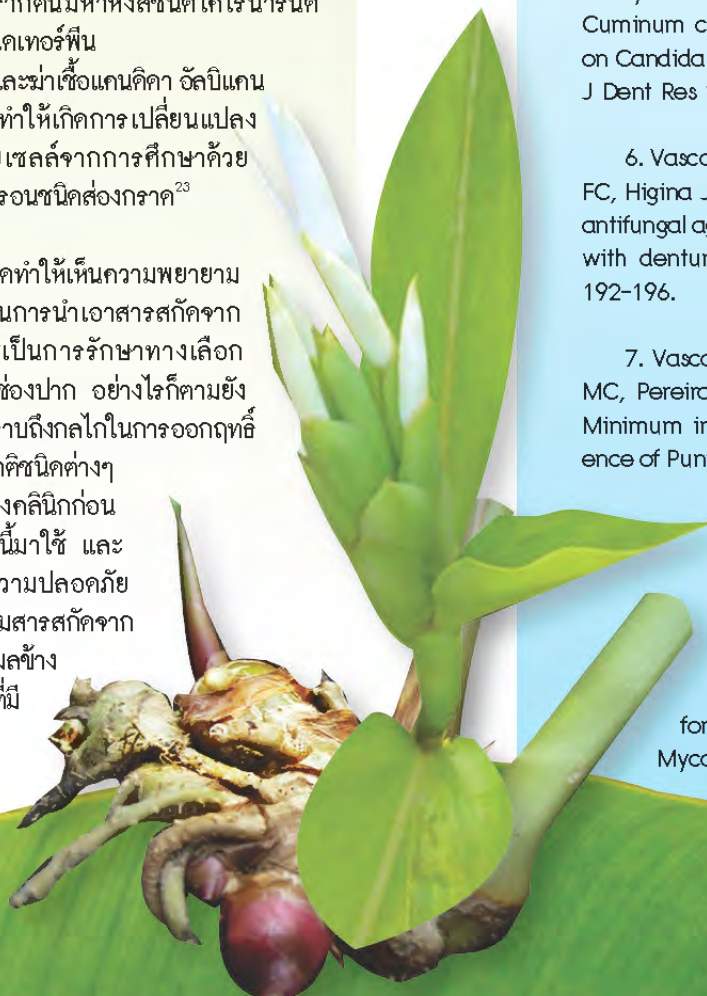


สารสกัดจากรากต้นมหาหงส์ (*zingiberaceae* หรือ *Hedychium coronarium*)

รายงานการศึกษาโดย Kaomongkolgit และคณะที่รายงานในปีค.ศ. 2012 พบว่าสารสกัดจากรากต้นมหาหงส์ชนิดไดโรนารินดี (*coronaridin*) ซึ่งเป็นสารในกลุ่มไดเทอร์พีน

(*diterpene*) ออกฤทธิ์ยับยั้งและฆ่าเชื้อแคนดิดา อัลบิแคนส์ในห้องปฏิบัติการ โดยทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงรูปร่างและการทำลายเซลล์จากการศึกษาค้นคว้าด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนชนิดส่องกราด²³

จากที่กล่าวมาทั้งหมดทำให้เห็นความพยายามและความเป็นไปได้ ในการนำเอาสารสกัดจากธรรมชาติมาพัฒนาใช้เป็นการรักษาทางเลือกสำหรับโรคราแคนดิดาในช่องปาก อย่างไรก็ตามยังจำเป็นต้องมีการศึกษาต่อเพื่อให้ทราบถึงกลไกในการออกฤทธิ์ต้านเชื้อราของสารสกัดจากธรรมชาติชนิดต่างๆ นอกจากนี้จำเป็นต้องมีการศึกษาทางคลินิกก่อนการนำสารสกัดจากธรรมชาติเหล่านี้มาใช้ และประเด็นสำคัญ คือ การคำนึงถึงความปลอดภัยในการใช้และมาตรฐานในการเตรียมสารสกัดจากธรรมชาติไม่ให้มีความเป็นพิษหรือมีผลข้างเคียงน้อยกว่ายาหรือสารต้านเชื้อราที่มีใช้ในปัจจุบัน



เอกสารอ้างอิง

1. Sawaya AC, Palma AM, Caetano FM, Marcucci MC, da Silva Cunha IB, Araujo CE, et al. Comparative study of in vitro methods used to analyse the activity of propolis extracts with different compositions against species of *Candida*. *Lett Appl Microbiol* 2002; 35: 203-207.
2. Silici S, Koç NA, Ayangil D, Cankaya S. Antifungal activities of propolis collected by different races of honeybees against yeasts isolated from patients with superficial mycoses. *J Pharmacol Sci* 2005; 99: 39-44.
3. Santos VR, Pimenta FJ, Aguiar MC, do Carmo MA, Naves MD, Mesquita RA. Oral candidiasis treatment with Brazilian ethanol propolis extract. *Phytother Res* 2005; 19: 652-654.
4. Santos VR, Gomes RT, de Mesquita RA, de Moura MD, França EC, de Aguiar EG, et al. Efficacy of Brazilian propolis gel for the management of denture stomatitis: a pilot study. *Phytother Res* 2008; 22: 1544-1547.
5. Pai MB, Prashant GM, Murlikrishna KS, Shivakumar KM, Chandu GN. Antifungal efficacy of *Punica granatum*, *Acacia nilotica*, *Cuminum cyminum* and *Foeniculum vulgare* on *Candida albicans*: an in vitro study. *Indian J Dent Res* 2010; 21: 334-336.
6. Vasconcelos LC, Sampaio MC, Sampaio FC, Higina JS. Use of *Punica granatum* as an antifungal agent against candidosis associated with denture stomatitis. *Mycoses* 2003; 46: 192-196.
7. Vasconcelos LC, Sampaio FC, Sampaio MC, Pereira Mdo S, Higino JS, Peixoto MH. Minimum inhibitory concentration of adherence of *Punica granatum* Linn (pomegranate) gel against *S. mutans*, *S. mitis* and *C. albicans*. *Braz Dent J* 2006; 17: 223-227.
8. Hammer KA, Carson CF, Riley TV. *Melaleuca alternifolia* (tea tree) oil inhibits germ tube formation by *Candida albicans*. *Med Mycol* 2000; 38: 355-362.

9. Catalan A, Pacheco JG, Martínez A, Mondaca MA. In vitro and in vivo activity of *Melaleuca alternifolia* mixed with tissue conditioner on *Candida albicans*. *Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod* 2008; 105: 327-332.

10. Ninomiya K, Maruyama N, Inoue S, Ishibashi H, Takizawa T, Oshima H, et al. The essential oil of *Melaleuca alternifolia* (tea tree oil) and its main component, terpinen-4-ol protect mice from experimental oral candidiasis. *Biol Pharm Bull* 2012; 35: 861-865.

11. Bakhshi M, Taheri JB, Shabestari SB, Tanik A, Pahlevan R. Comparison of therapeutic effect of aqueous extract of garlic and nystatin mouthwash in denture stomatitis. *Gerodontology* 2012; 29: e680-e684.

12. Sritairat N, Nukul N, Inthasame P, Sansuk A, Prasit J, Leewatthanokorn T, et al. Antifungal activity of lawsone methyl ether in comparison with chlorhexidine. *J Oral Pathol Med* 2011; 40: 90-96.

13. Rangkadilok N, Tongchusak S, Baonhok R, Chaiyaroj SC, Junyaprasert VB, Buajeeb W, et al. In vitro antifungal activities of longan (*Dimocarpus longan* Laur.) seed extract. *Fitoterapia* 2012; 83: 545-553.

14. Taweekaisupopong S, Choopan T, Singhara S, Chatrchaiwiwatano S, Wongkham S. In vitro inhibitory effect of *Streblus asper* leaf-extract on adhesion of *Candida albicans* to human buccal epithelial cells. *J Ethnopharmacol* 2005; 96: 221-226.

15. Taweekaisupapong S, Klanrit P, Singhara S, Pitiphat W, Wongkham S. Inhibitory effect of *Streblus asper* leaf-extract on adhesion of *Candida albicans* to denture acrylic. *J Ethnopharmacol* 2006; 106: 414-417.

16. Thaweboon B, Thaweboon S. Effect of *Phyllanthus emblica* Linn. on candida adhesion to oral epithelium and denture acrylic. *Asian Pac J Trop Med* 2011; 4: 41-45.

17. Feldman M, Tanabe S, Howell A, Grenier D. Cranberry proanthocyanidins inhibit the adherence properties of *Candida albicans* and cytokine secretion by oral epithelial cells. *BMC Complement Altern Med* 2012; 12: 6.

18. Hon Y. Synergic effect of grape seed extract with amphotericin B against disseminated candidiasis due to *Candida albicans*. *Phytomedicine* 2007; 14: 733-738.

19. Banerjee S, Johnson AD, Csiszar K, Wansley DL, McGeady P. An extract of *Morinda citrifolia* interferes with the serum-induced formation of filamentous structures in *Candida albicans* and inhibits germination of *Aspergillus nidulans*. *Am J Chin Med* 2006; 34: 503-509.

20. Jankittivong A, Butsarakamruha T, Langlais RP. Antifungal activity of *Morinda citrifolia* fruit extract against *Candida albicans*. *Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod* 2009; 108: 394-398.

21. Furletti VF, Teixeira IP, Obando-Pereda G, Mardegan RC, Sartoratto A, Figueira GM, et al. Action of *Cariandrum sativum* L. essential oil upon oral *Candida albicans* biofilm formation. *Evid Based Complement Alternat Med* 2011; 2011: 985832.

22. Kaomongkolgit R, Jamdee K, Chaisamboon N. Antifungal activity of alpha mangostin against *Candida albicans*. *J Oral Sci* 2009; 51: 401-406.

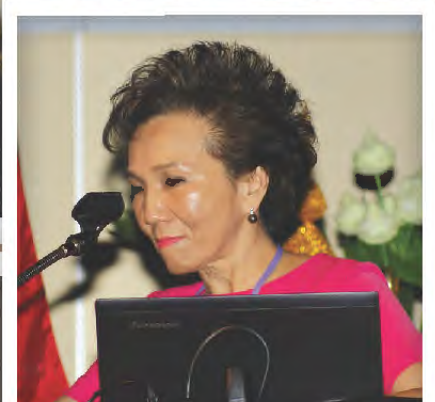
23. Kaomongkolgit R, Jamdee K, Wongnoi S, Chimnoi N, Techasakul S. Antifungal activity of coronarin D against *Candida albicans*. *Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol* 2012; 114: 61-66.





วาระพิเศษ

6-8 พฤษภาคม 2558
SIAMPARAGON



ขอรายงานข่าวการประชุม
วิชาการของทันตแพทยสมาคมแห่งประเทศไทย
ซึ่งจัดขึ้นระหว่างวันที่ 6-8 พฤษภาคม 2558
ณ ชั้น 5 สยามพารากอน กรุงเทพฯ ที่มีทั้งเสียงชื่นชม
และคำติ คัดค้านแตกต่างกันไปอยู่ครั้น การประชุมครั้งนี้
มีสมาชิกลงทะเบียนมาน้อยกว่าทุกครั้ง แต่ก็มีสมาชิกมาแลกเปลี่ยน
VISITOR เฝ้างานมากกว่าครั้งไหนๆ อาจเป็นเพราะภาวะเศรษฐกิจ
ก็เป็นได้ แต่ทุกอย่างก็ผ่านไปด้วยดี
การประชุมวิชาการ ได้รับความสนใจจากสมาชิกเหมือนเดิม
มีหัวข้อหลากหลายให้ติดตาม ที่พิเศษ คือ ของ นพ. พงษ์ศักดิ์
อ.สุจิตรา รวมถึง อ.เบญจพจน์ มีผู้ชื่นชมว่า
บรรยายได้ถูกอกถูกใจบรรดาสมาชิกทั้งหลาย
ส่วนร้านค้า ส่วนใหญ่ก็ถึงเป้าหมาย ยิมละมัยกันถ้วนทั่ว เป็น
อันว่าทุกอย่างผ่านไปด้วยความราบรื่น

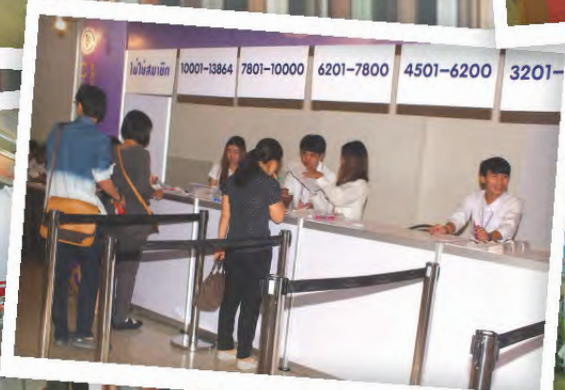
แล้วพบกัน งานประชุม FDI 2015
Bangkok 22-25 September
BITEC







งานประชุม
วาระพิเศษ
58





บันทึกการเดินทาง ตามลำห้วยสวยๆ ในยุโรป4



ความเดิมตอนที่แล้ว พวกเราขับรถออกจากอุทยานแห่งชาติ Plitvice มุ่งหน้าสู่เมือง Ljubljana (ลูบลียานา) เมืองหลวงของประเทศ Slovenia ระยะทางจาก Plitvice ถึง Ljubljana ทั้งหมด 287 กิโลเมตร กว่าที่จะถึงโรงแรมในตัวเมืองและเช็คอินเรียบร้อยแล้ว ก็เป็นเวลาประมาณสามทุ่ม ร้านค้าส่วนใหญ่ปิดแล้ว พวกเราเดินหาอาหารค่ำเพื่อรับประทานกัน จนมาเจอกับร้านอาหารตกแต่งในสไตล์ลาตินอเมริกา เนื่องจากติดมากแล้ว ไม่มีตัวเลือกมากนัก เราตัดสินใจรับประทานกันที่ร้านนี้ เจ้าของร้านเป็นหญิงวัยกลางคนอัธยาศัยดี คุยสนุก อาหารรสชาติพอใช้ได้ (เสียดายที่ผู้เขียนไม่ได้ถ่ายรูปไว้ เนื่องจากความหิว)



www.facebook.com/sira.laosinchai





ภาพบรรยากาศในร้านอาหาร

หลังจากรับประทานอาหารเสร็จ พวกเราเดินย่อยอาหารด้วยการถ่ายรูปบริเวณใจกลางเมือง จริงๆ แล้วเมืองนี้ก็มีสถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจอยู่หลายแห่ง แต่เนื่องจากเวลาอันจำกัด หนทางของเราอีกยาวไกล เมืองนี้จึงเป็นเพียงทางผ่านเพื่อแวะมานอนกินเตียงเท่านั้น วันรุ่งขึ้นเราก็รีบออกเดินทางต่อเลย โดยไม่ได้เที่ยวในเมืองนี้



บรรยากาศยามค่ำคืนในเมือง Ljubljana

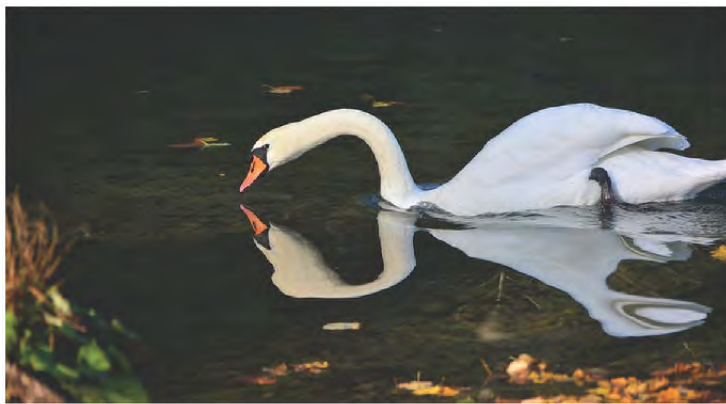


บรรยากาศยามค่ำคืนในเมือง Ljubljana

เช้าวันรุ่งขึ้นเราขับรถต่อไปยังเมือง Bled ระยะทางประมาณ 56 กิโลเมตร เมือง Bled เมืองแห่งโบสถ์กลางทะเลสาบสุดแสนโรแมนติก ท่ามกลางหุบเขา JULIAN ALPS MOUNTAIN ประเทศสโลวีเนีย ที่ใครๆ มาเที่ยวสโลวีเนีย ต้องไม่พลาดไปเยี่ยมเยือนสถานที่แห่งนี้ ทะเลสาบเบลดเกิดจากการละลายตัวของธารน้ำแข็งจาก JULIAN ALPS MOUNTAIN และแหล่งน้ำธรรมชาติจากใต้ดิน เกิดเป็นทะเลสาบขนาดเล็ก เมืองเบลด ประเทศสโลวีเนีย "เมืองเล็กๆ" ซึ่งเคยได้รับรางวัลชนะเลิศทางด้านริสอร์ทของโลก" ตั้งอยู่ริมทะเลสาบเบลดที่งดงาม และแวดล้อมด้วยธรรมชาติของขุนเขาแอลป์ที่เรียกว่า JULIAN ALPS MOUNTAIN จึงถูกขนานนามว่า "ไข่มุกแห่งเทือกเขาแอลป์"

ทะเลสาบเบลดแห่งนี้โดดเด่นด้วยเกาะกลางทะเลสาบที่น้ำทะเลสาบโดยรอบเป็นสี เทียนอมระกม เมืองเบลดเริ่มมีชื่อเสียงสำหรับนักท่องเที่ยวตั้งแต่วันที่ 1885 เมื่อแพทย์ชาวสวิสชื่อ DR. ARNOLD RIVLI เห็นคุณค่าของอากาศที่แสนบริสุทธิ์ของเมืองนี้ ได้ย้ายมารักษาคนไข้และใช้ชีวิตอยู่ที่เมืองนี้เป็นเวลาถึง 50 ปี

นอกจากนั้นไปเยือนยังเคยใช้เป็นสถานที่พักผ่อน ริมทะเลสาบยังมีภูเขาสีของ ดิโค อัคริณนำรวมชาติ ยูโกสลาเวีย ซึ่งเป็นที่รับแขกเมืองอีกด้วย การล่องเรือในทะเลสาบ เบลด ซึ่งโดดเด่นด้วยเกาะกลางทะเลสาบที่ล้อมรอบด้วยน้ำทะเลสีเทียนอมระกม บนเกาะเป็นที่ตั้งของโบสถ์ประจำเมืองอันศักดิ์สิทธิ์ สร้างในศตวรรษที่ 11 เล่ากันว่าหากคู่สมรสคู่ใดได้มาโยกชิงชิงในโบสถ์จะมีชีวิตคู่ยืนยาว โดยเจ้าบ่าวจะต้องอุ้มเจ้าสาวขึ้นบันไดมาจากท่าเรือจนถึงประตูโบสถ์..เสียค่ายอีกครั้งที่เวลาพวกเรามีจำกัด จึงไม่มีเวลานั่งเรือข้ามไปโบสถ์ ได้แต่ถ่ายรูปกันรอบๆทะเลสาบ

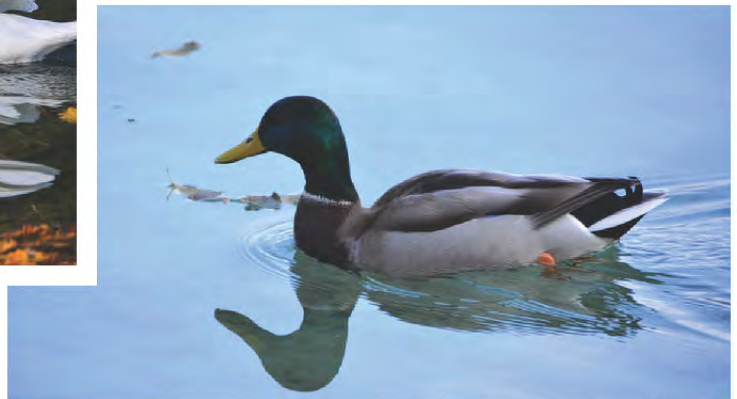


ทะเลสาบ Bled

หงส์บริเวณทะเลสาบ



นกเป็ดน้ำริมทะเลสาบ



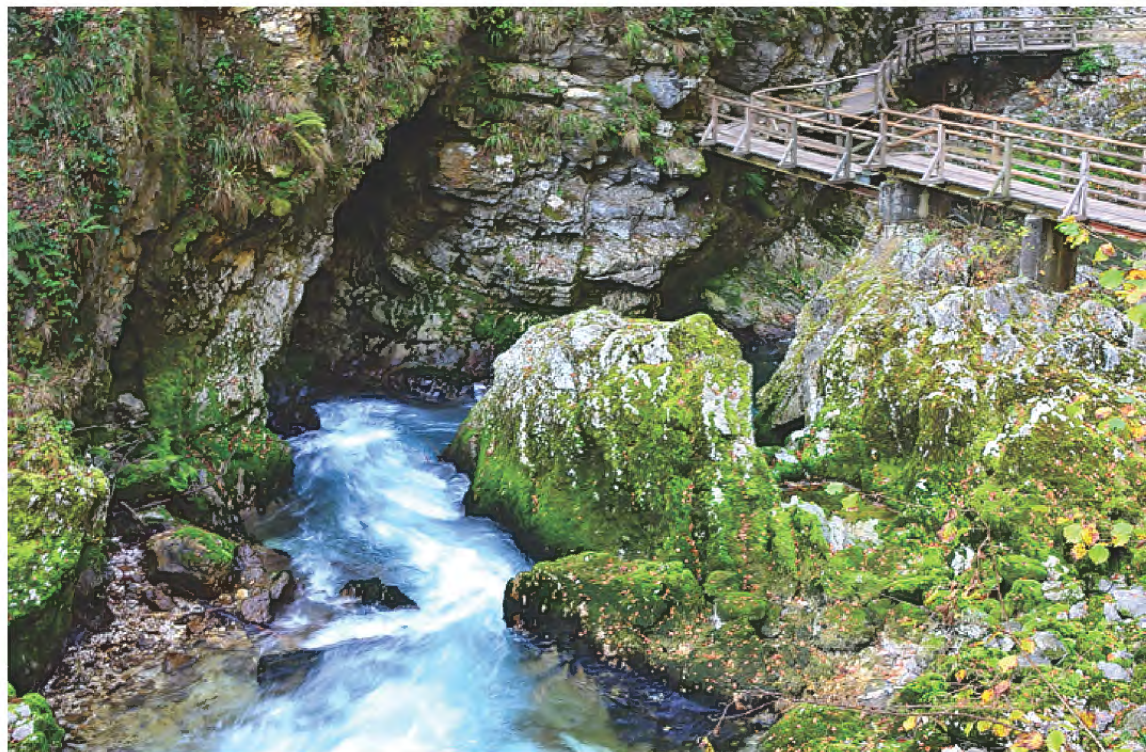


เรือพายพานักท่องเที่ยวเข้าชม โบสถ์

หลังจากนั้นเราขับรถต่อไปยัง
Vintgar gorge ซึ่งอยู่ห่างออกไป
ประมาณ 4 กิโลเมตร **Vintgar**
gorge ภาษาถิ่นเรียกว่า **Soteska**
Blejski Vintgar เป็นหนึ่งในสถานที่
ที่ถ่ายทำภาพยนตร์เรื่อง **Narnia** ภาค
สอง ลักษณะ เป็นเหมือนธารน้ำตก
มีน้ำจากแม่น้ำ **Radovna** ไหลผ่าน
หุบเขา แล้วจะมีสะพานไม้ยาวจากต้น
สายจนสุดสายให้คนได้เดินดูความงาม
ตามธรรมชาติ



Vintgar gorge



Vintgar gorge

Vintgar gorge

หลังจากนั้นพวกเราเดินทางอีกประมาณ 220 กิโลเมตรต่อไปยังจุดหมายหลักของทริปนี้ คือบริเวณเทือกเขา Dolomites ซึ่งเทือกเขานี้อยู่ตรงพรมแดนของประเทศอิตาลีกับออสเตรีย คั่นแรกเราจะพักที่ทะเลสาบ Misurina ซึ่งถ้าใครได้ติดตามตั้งแต่ตอนแรก ก็คือภาพเปิดของบทความนี้ ทะเลสาบนี้มีความสูง 1,754 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล ดังนั้นในฤดูหนาวน้ำในทะเลสาบทั้งหมดจึงเป็นน้ำแข็ง และใช้เป็นสถานที่แข่งขันสเก็ตน้ำแข็งในกีฬาโอลิมปิก เมื่อปี 1956 และเป็นครั้งสุดท้ายที่กีฬาสเก็ตน้ำแข็งในโอลิมปิกใช้ลานน้ำแข็งธรรมชาติในการแข่งขัน ทะเลสาบมีความยาวประมาณ 2.6 กิโลเมตร ลึก 5 เมตร มีโรงแรมประมาณ 10 แห่งรอบๆ ทะเลสาบ ชาวบ้านประมาณ 500 คน

ในที่สุดเราก็ได้กลับมาเยือนที่เดิม (เนื้อเพลงของคริสติน่า) เราไปถึงริมทะเลสาบประมาณ 6 โมงเย็น ฟ้าเริ่มจะมีคแล้ว ทันทีที่พวกเราตกถึงเรียกเจ้าของโรงแรมที่เราจองไว้ เราก็ได้พบกับเรื่องตื่นเต้น มีคุณยายแก่ๆ ลงมาเปิดให้เรา พร้อมกับส่งภาษาอิตาลีซึ่งเราก็ฟังไม่รู้เรื่อง เราพยายามอธิบายว่าเราได้จองห้องพักในคืนนี้ไว้ โดยจองมาทาง internet โดยยื่นหลักฐานการจองให้แกดู แต่แกก็ไม่เข้าใจ ลักษณะโรงแรมเป็นโรงแรมเล็กๆ พร้อมกับมีห้องอาหารอยู่ด้านล่าง ทุกอย่างมีคสนิท ไม่มีคนพักเลยแม้แต่คนเดียว ในที่สุดแกยอมต่อสายโทรศัพท์ให้คุยกับลูกชาย แก ลูกชายแกอยู่ในเมืองห่างออกไปประมาณ 30 นาที ลูกชายบอกว่าไม่มีการจองมาในวันนี้ มีแต่คืนพุงนี้ ทำใจคิละทีนี้ คืนนี้จะนอนกันที่ไหน โรงแรมแถวนี้ปคหมด ผู้อ่านคงจะเริ่มสงสัยกันว่าทำไมโรงแรมรอบๆ ทะเลสาบแสนสวยแห่งนี้มันถึงปคหมดคในช่วงเวลานี้ เนื่องจากบริเวณนี้ จะมีฤดูกาลท่องเที่ยวเฉพาะช่วงฤดูร้อนกับฤดูหนาว ฤดูร้อนก็มีคอกไม้สวยๆ รอบๆ ภูเขา ส่วนฤดูหนาวน้ำในทะเลสาบจะเป็นน้ำแข็ง คนก็จะมาเล่นสกีกัน รถโดยสารสาธารณะเองก็จะวิ่งมาที่นี้เฉพาะช่วงที่มีคนเที่ยว ดังนั้นช่วงที่พวกเราไปมันปคฤดูใบไม้ร่วง เมืองจึงเกือบเหมือนเมืองร้าง มีแค่ร้านชำเล็กๆ เปิดอยู่เพียงร้านเดียว

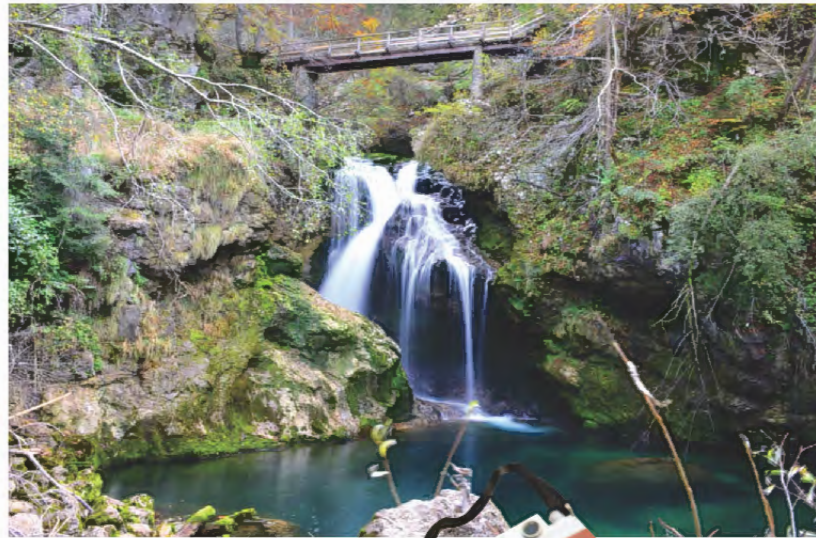
หลังจากคุยโทรศัพท์กันได้สักพัก ลูกชายป่าซึ่งเป็นเจ้าของโรงแรมบอกให้พวกเรารอ แล้วจะมาหาเราในอีกประมาณครึ่งชั่วโมง เวลาตอนนั้นใกล้จะสองทุ่มแล้ว พวกเราเดินไปหาของกินในร้านชำ ซึ่งมันก็ไม่มีอะไรให้เราเลือกมากนัก นอกจากพืชผักกับขนมปังเก่าๆ ให้พวกเรากินกันตาย คงไม่ต้องคิดถึงรสชาติว่ามันเป็นยังไง รอจนเกือบสามทุ่ม ร้านชำกำลังจะปิดประตู เจ้าของโรงแรมก็มาพอดี ก่อนออกจากร้านชำ ป้าเจ้าของร้านบอกว่าคืนนี้มีหิมะ พวกเราฟังแล้วรู้สึกแปลกใจ เพราะตอนนั้นเป็นเดือนตุลาคม ปกติยังไม่ถึงเวลาที่จะมีหิมะ และอุณหภูมิเวลานั้นก็อยู่ประมาณ 10 เซลเซียส แต่บางคนในกลุ่มเราซึ่งได้มายุโรปเป็นครั้งแรกไม่เคยเห็นหิมะ แอบตื่นเต้นอยู่ในใจที่จะได้เจอหิมะเป็นครั้งแรก พวกเราเดินกลับไปที่พักโรงแรม ซึ่งอยู่ห่างจากร้านชำประมาณ 100 เมตร คุยถึงเรื่องห้องพักรว่าเกิดอะไรขึ้น ทำไมถึงไม่มีชื่อพวกเราจองในคืนนี้ ในที่สุดจึงได้รู้ว่าเป็นเพราะน้องคนที่จองโรงแรมเปลี่ยนแผนการเดินทาง ตอนแรกตั้งใจจะมาในคืนวันรุ่งขึ้น แต่เปลี่ยนใจโดยได้ยกเลิกและจองใหม่มาทาง internet ซึ่งก็ได้รับการตอบรับเป็นที่เรียบร้อย แต่คนที่ตอบรับเป็นน้องชายของเจ้าของ เจ้าลิ้มที่ระบอบเปลี่ยนกับพี่ชาย

ในที่สุดพวกเราก็ได้ห้องพัก ด้วยความเหนื่อยล้าและลุ้นระทึก เวลาได้ล่วงหน้ามาจนคิดแล้ว พวกเราก็เข้านอน ไกรบางคนในกลุ่มฝันว่าตื่นมาได้เจอกับหิมะ

โรงแรมที่เราพัก ค่าน้ำจะเป็นมัดคตาการ ห้องพักรจะอยู่ทางค่านหลัง
ฉบับหน้าพบกับความงามรอบๆเทือกเขา Dolomites 🌄

สวัสดีครับ

ทพ. ศิระ เหล่าสินชัย



FDI 2015 BANGKOK

www.fdi2015bangkok.org
congress@fdi2015bangkok.org

Annual World Dental Congress

22 - 25 September 2015
Bangkok Thailand



ร่วมประชุมทันตแพทยระดับโลก **fdi** 2558
วันที่ 22-25 กันยายน 2558 ณ ไบเทค บางนา





สมรภูมิ สตาลินกราด

วสันต์ มีการันต์

สุสานฝังฟาสซิสต์ฮิตเลอร์และนาซีเยอรมันตลอดจนฝ่ายอักษะประเทศ เป็นอันว่า สงครามโลกครั้งที่ 2 ในสมรภูมิยุโรป สิ้นสุดลงแล้วเมื่อ 70 ปีก่อน ตรงกับวันที่ 8 หรือ 9 พฤษภาคม ซึ่งถ้าเป็นในดินแดนยุโรปตะวันตกก็จะตรงกับวันที่ 8 พฤษภาคม 1945 แต่ถ้าเป็นในสหภาพโซเวียต ได้เข้าสู่วันที่ 9 พฤษภาคม 1945 ไปแล้วนั่นเอง วันดังกล่าวถือกันว่าเป็นวันแห่งชัยชนะของประชาชนทั่วโลก

สงครามโลกครั้งที่ 2 อุบัติขึ้นภายหลังสิ้นสุดแห่งมหาสงครามโลกครั้งที่ 1 ไม่ถึง 21 ปี ในมหาสงครามโลกครั้งแรก ฝ่ายเยอรมันพ่ายแพ้ ต้องถูกบังคับให้ทำสนธิสัญญาแวร์ซาย ผลของสนธิสัญญาดังกล่าวกำหนดให้เยอรมันต้องรับผิดชอบ ฐานก่ออาชญากรรมสงคราม ต้องเสียดินแดนหลายแห่ง ให้ไรน์แลนด์เป็นเขตปลอดทหาร ถูกปลดอาวุธ และต้องใช้ค่าปฏิกรรมสงครามอย่างสาหัสสากรรจ์ โดยเฉพาะในข้อที่ 231 แห่งสนธิสัญญา ได้กำหนดให้เยอรมันต้องรับผิดชอบต่อการก่ออาชญากรรมสงคราม นับเป็นความอับอายสุดอย่างย่ำแย่ในสายตาของเยอรมัน และเรื่องนี้ ต่อมาฮิตเลอร์ ก็ได้ฉวยเอาเป็นประเด็นแสวงหาผลประโยชน์ในการการเมือง เรื่องค่าปฏิกรรมสงคราม เป็นเงินถึง 132,000 ล้านมาร์ก (ราว 31,000 ล้านเหรียญสหรัฐ) ซึ่งเป็นการระหนักอึ้งอย่างย่ำแย่ของเยอรมัน ที่ต้องถูกบังคับให้จ่ายไปจนถึงปี 1988 แต่ในความเป็นจริง เยอรมันเพิ่มจะจ่ายค่าปฏิกรรมสงครามมรดกสุดท้าย ไปเมื่อวันที่ 4 ตุลาคม 2010 นี้เองสรุปแล้วต้องจ่ายบักโกรกเป็นเวลาถึง 92 ปี



ดังได้มาแล้ว ค่าปฏิกรรมสงคราม เป็นเหตุสำคัญประการหนึ่ง ที่ทำให้เยอรมันไม่พอใจ อีกประการหนึ่ง ฝ่ายชนะสงครามก็ไม่ค่อยจะลงรอยกันมากนักอันนำไปสู่การไม่สามารถจะควบคุมให้เยอรมันอ่อนแออย่างถาวร ในช่วงที่สงครามโลกครั้งที่ 1 ยังดำเนินอยู่ (1914-1918) ในจักรวรรดิรัสเซียของพระเจ้าซาร์นิคคอสที่ 2 แห่งราชวงศ์โรมานอฟ ถูกพรรคบอลเชวิค ภายใต้การนำของเลนิน ทำการอภิวัฒน์ใหญ่ในเดือนตุลาคม 1917 นำประเทศไปสู่ความเป็นสหภาพโซเวียตแห่งสังคมนิยม

ตอนที่เยอรมันยอมยกธงขาว ฮิตเลอร์ เผยในเวลาต่อมาว่ารู้สึกช็อก เมื่อเยอรมันยอมจำนนในสงครามโลกครั้งที่ 1 ในเดือนพฤศจิกายน 1918 เขาอ้างว่า อันที่จริงเยอรมันไม่ได้แพ้ในสมรภูมิ แต่แพ้เพราะ "ถูกแทงข้างหลัง" โดยผู้นำพลเรือนและพวกนักลัทธิมาร์กซจากแนวหลัง ซึ่งฮิตเลอร์ ประณามว่า เป็น "อาชญากรรมเดือนพฤศจิกายน" จากนั้นไม่กี่ปี ทหารผ่านศึกยศนายสิบนาม **อดอล์ฟ ฮิตเลอร์** ที่พื้นเพเป็นชาวออสเตรีย ได้ก่อรัฐประหารโรงเบียร์ที่มึนเมา ทางภาคกลาง เอาไปสงบสติอารมณ์ในคุก แต่ต่อมาเขาสามารถนำพรรคนาซีขึ้นการเลือกตั้งขึ้นเป็นผู้นำประเทศ ฮิตเลอร์ฉกสนธิสัญญาแวร์ซาย สร้างเสริมกองกำลังทหารและอาวุธยุทโธปกรณ์โดยไม่สนใจโยกกับเศษกระดาษเปื้อนหมึกดังกล่าว รวมทั้งปลุกเร้าให้ชาวเยอรมันต่อต้านชาวยิวและคอมมิวนิสต์อย่างขนานใหญ่

ในช่วงปี 1923-1925 เห็นจะได้ ฮิตเลอร์ ได้เขียนบันทึกความทรงจำในชื่อภาษาเยอรมันว่า **Mein Kampf** ซึ่งแปลว่า "การต่อสู้ของข้าพเจ้า" บ้างก็ว่า เมียน คัมพ์ บ้างก็ว่า ไมน์ คัมพ์ ซึ่งถ้าไม่ถามผู้รู้ภาษาเยอรมัน ก็ต้องจุดอุปมาอุปไมยฮิตเลอร์เอาเองเลย ฮิตเลอร์ ว่าไว้ดังนี้

ชาวเยอรมันเป็นชนชาติที่พึงจะได้พื้นที่อยู่อาศัย ซึ่งฮิตเลอร์ใช้คำว่า **Lebensraum** ซึ่งเขาแปลกันว่า **แผ่นดิน ทรัพยากรและวัตถุดิบ** ซึ่งแผ่นดินดังกล่าวนี้ควรที่จะแสวงหาจากทางตะวันออก ฮิตเลอร์ ระบุชัดเจนว่า ชะตากรรมของเยอรมันคือมุ่งสู่ตะวันออก เช่นเดียวกับที่บรรพบุรุษเยอรมันเคยทำมาแล้วเมื่อ 600 ปีก่อน

ฮิตเลอร์ แสดงเจตนาชัดเจนในข้อเขียนดังกล่าวอีกว่า **เพื่อยุติการปกครองของพวกยิวรัสเซีย** พวกยิวบอลเชวิค อันจะเป็นการยุติรัฐของชาวรัสเซียลงไปพร้อมกันด้วย โดยฮิตเลอร์ กล่าวถึง ชัยชนะที่จะได้มาจากทางตะวันออก จะนำไปสู่สิ่งที่ฮิตเลอร์เรียกว่า ความเป็นเจ้าโลกชั้นจินนิรันดร์ และฮิตเลอร์ บอกว่า นโยบายของนาซีคือ สังฆา เนรเทศ หรือจับชาวรัสเซียหรือชาวสลาฟลงเป็นทาส และให้ดินแดนเหล่านั้นเป็นที่อยู่อาศัยของชาวเยอรมันแทนถ้าหากตามอุดมการณ์แล้ว ระบอบฟาสซิสต์ของฮิตเลอร์ เป็นระบอบเผด็จการทุนนิยมรูปแบบหนึ่ง แต่เป็นรูปแบบที่เป็นเผด็จการชาวนาจัดแบบเบ็ดเสร็จ เน้นความคลั่งชาติ เพื่อบำบัดชาติพันธุ์ การรุกรานชาติที่อ่อนแอกว่าเป็นความชอบธรรมในทัศนะของฟาสซิสต์ เผด็จการรูปแบบนี้จะแสดงออกถึงความกักขฬะ ก้าวร้าว และใช้ความรุนแรงธรรมที่ป่าเถื่อน ซึ่งฟาสซิสต์จึงเกลียดชังสังคมนิยม ในขณะที่สังคมนิยมก็ประณามเผด็จการฟาสซิสต์อย่างสุดๆ ดังนั้น อุดมการณ์ของทั้งสองฝ่าย เข้าคำรา วันๆ ต้องเผ่าพริก เผาเกลือ เสกข้าวสารซักใส่กัน และไม่เผ่าผีกันเป็นอันขาด



เมื่อความขัดแย้งในบรรดาจักรวรรดินิยมทวีความแหลมคมมากขึ้น สถานการณ์ของโลกเวลานั้น จักรวรรดินิยมฝ่ายหนึ่งสั่งสมอานานิคมให้สูญทรัพยากรและวัตถุดิบได้ทั่วโลก จึงมีความมั่งคั่ง อย่างอังกฤษ ฝรั่งเศส เป็นต้น ในขณะที่เยอรมัน เป็นจักรวรรดินิยม ที่ไม่มีอานานิคมให้สูญทรัพยากรและวัตถุดิบ หรือจะมีก็แห่งสองแห่งเล็กๆ ใน

แอฟริกา ซึ่งไม่อาจสนองตอบต่อระบบจักรวรรดินิยมของเยอรมันได้ โลกเวลานั้นจึงเป็นความขัดแย้งทางผลประโยชน์ทาง เศรษฐกิจของเหล่าจักรวรรดินิยมที่ พวกหนึ่งมีกับอีกพวกหนึ่งไม่มี

เยอรมันไม่มีแหล่งทรัพยากรวัตถุดิบให้สูบ หรือมีอยู่น้อยมากไม่พอ ยาไส้ ต่างจากอังกฤษ ฝรั่งเศส ที่มีให้สูบเพลินอยู่ทั่วโลก โลกจึงหมิ่นเหม่ต่อการเกิดสงคราม เพื่อแบ่งปันโลกกันใหม่ หรือถ้าเป็นภาษาสมัยนี้ก็ต้องเรียกว่าต้องจัดระเบียบโลกใหม่ ว่าใครจะได้ตรงไหน ไม่ได้ตรงไหน แล้วระเบียบใหม่ หรือ พิธีแบ่งปันโลก หรือแบ่งเค้กกันใหม่ จะบังเกิดขึ้นได้อย่างไร ก็สงครามยังโงะหลาน ไม่มีสงคราม เยอรมันก็ไม่สามารถจะเอาเค้กมาวางบนโต๊ะ แล้วจัดแจงแบ่งเอง คัดแบ่งเองตามใจชอบได้ ข้อนี้โลกตะวันตก ที่ใช้ทัศนะที่ไม่อิงหลักวิทยาศาสตร์ มักจะไปเน้นความบ้าคลั่งของบุคคลใดบุคคลหนึ่ง ประหนึ่งว่าถ้าโลกมีมนุษย์แย่งชิงโอ้ตูปมาเกิดสัก 2-3 คน อย่างฮิตเลอร์ มุสโสลินี และโตโจ โลกก็จะถูกเป็นไฟฉนั้น จริงอยู่สามเกลอหัวแข็งอย่าง ฮิตเลอร์ มุสโสลินี และโตโจ แม้จะคลั่งสงคราม และหมายยี่ใช้สงครามมาแบ่งปันโลกใหม่แต่ก็เพื่อสนองตอบต่อระบบเศรษฐกิจของคนนั่นเอง หากสถานการณ์ความขัดแย้งในหมู่จักรวรรดินิยม ไม่มีปัจจัยใดๆ ที่จะนำไปสู่ความแตกหัก ต่อให้มี สามเกลอหัวแข็ง อีก 10 ชุด สงครามเพื่อแบ่งปันโลกใหม่ ก็ไม่อาจจะบังเกิดขึ้นได้

แม้ฟาสซิสต์ฮิตเลอร์กับนักลัทธิสังคมนิยมสตาลิน โดยพื้นฐานจะเป็นไม้เบื่อไม้เม่า ที่ผิไม่ผินเม่า เขาไม่ผินเหยียบ แต่สถานการณ์ใน



ช่วงก่อนเกิดสงครามโลกครั้งที่ 2 จะว่าไปมีอยู่ 3 ฝ่าย ฝ่ายหนึ่ง ได้แก่ ฝ่ายจักรวรรดินิยมตะวันตกที่มี อังกฤษ ฝรั่งเศส เป็นตัวชูโรง ฝ่ายที่สอง ได้แก่ ฝ่ายจักรวรรดินิยมเยอรมัน ตัวเฒ่าฝ่ายอักษะประเทศ ฝ่ายที่สาม ได้แก่ สหภาพโซเวียต

สำหรับท่าทีของฝ่ายที่หนึ่ง อย่างอังกฤษ ฝรั่งเศส ถ้าเลือกได้ ขอสมัครนับบุญคู่เสือกักกัน กล่าวคือ อยาก

เห็นฟาสซิสต์ฮิตเลอร์กับสังคมนิยมสตาลินฟาดฟันกันให้ขาดไปข้าง แล้วค่อยอย่างสามขุนเข้าไปได้ทั้งวง ส่วนท่าทีของสหภาพโซเวียต ถ้าเลือก

ได้ ก็คือสมักรตีที่ห้ามการโรมรันพันธุของฝ่ายสัมพันธมิตร กับ ฝ่าย
อักษะ โดยสหภาพโซเวียต เห็นว่า เป็นเรื่องของ
การแก้ไขความขัดแย้งในหมู่จักรวรรดินิยม ซึ่ง
สหภาพโซเวียตไม่เกี่ยวข้อง

ข้างฝ่ายฟาสซิสต์อิตาลี การจะแบ่งโลก
ใหม่ ซึ่งขัดแย้งทางผลประโยชน์กันแตกหักกับ
จักรวรรดินิยมเก่า อย่างอังกฤษ ฝรั่งเศส แต่
โดยอุดมการณ์ก็ขัดแย้งกับสังคมนิยมสหภาพ
โซเวียต และเห็นว่า คินแดนอันกว้างใหญ่
ไพศาล ทรัพยากรและวัตถุดิบอันมากมาย
ล้นพ้นของสหภาพโซเวียต สมควรจะเป็นของ
เยอรมันจึงจะถูก

แต่ช่วงนั้น สหภาพโซเวียตได้ชื่อว่า มี
กองทัพใหญ่โตเกรียงไกร หากนาซีเยอรมันคิด
จะบุกสหภาพโซเวียตก่อน แล้วค่อยไปตีกับ
กับยุโรปตะวันตกในภายหลัง อิตาลีก็ต้องคิด
หนัก แต่ถ้ามองจะบุกตะวันตกก็เกรงว่า แล้วถ้าสหภาพโซเวียต เกิดไล่ข้าง
โซเวียตใหญ่ยาวเพื่อเข้าขัดขวางทุกอย่างก็จะกลายเป็นหนึ่งชีวิตเรื่อง
ยาวและอนาคตอาจจะดูริบหรี่ และยังถ้าสหภาพโซเวียต ขยับเต็มสูบ ตี
โอบทางตะวันตกด้วยแล้วก็มีแต่ตายกับไม่หายใจเท่านั้น

เมื่อนั้น ฟาสซิสต์อิตาลี ก็ยอมถึงคราวม้วยมรณังวัฏสังขารฯ ไป
ไม่กลับ กลับไม่คืน พื้นไม่มี หนีไม่พ้น ในสถานการณ์ที่ อิตาลี กับ
สตาลิน ยังไม่ยอมารบกัน จึงต้องกำหนดท่าทีแบบปากปราศรัยใจเชือก
ออกไปหลายๆ ก่อน แม้จะเป็นการชั่วคราวก็ตามที่ ส่งผลให้เกิดสนธิสัญญา
ไม่รุกรานกันของจักรวรรดินิยมเยอรมัน กับ สหภาพโซเวียต ในสนธิ
สัญญา มอลลทอฟ-ทริบเบนทรอฟ (Molotov - Ribbentrop Pact)
เมื่อสนธิสัญญาดังกล่าว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
สหภาพโซเวียต Vyacheslav Molotov กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ
ต่างประเทศเยอรมัน Joachim von Ribbentrop จรดปากกาเห็นกันที่
กรุงมอสโก ในวันที่ 23 สิงหาคม 1939 ซึ่งทำให้จักรวรรดินิยมตะวัน
ตกอย่างอังกฤษ ฝรั่งเศส สะอึกโหยงเลยทีเดียว

สนธิสัญญาไม่รุกรานกันดังกล่าว ส่งผลให้ฟาสซิสต์อิตาลี
อย่างน้อยก็วางใจในแนวรบตะวันออก จึงเปิดฉากบุกโจมตีโปแลนด์
ทางตะวันตกแบบสายฟ้าแลบใน
อีกเพียง 1 สัปดาห์ต่อมา ก็ในวันที่
1 กันยายน 1939 แต่พอนาซี
เยอรมันบุกเข้าทางตะวันตกของ
โปแลนด์ สหภาพโซเวียตก็เข้าทาง
ตะวันออกของโปแลนด์ จะด้วย
ไม่วางใจเยอรมัน เกรงว่าทัพนาซี
เยอรมันจะเข้าประชิดพรมแดน
คน จึงไปหักทลายกันมีไวนอกบ้าน
หรือว่าจะเป็นดังที่กันว่า การทำ
สนธิสัญญาดังกล่าว มีส่วนที่เป็นสนธิ
สัญญาลับ ที่สหภาพโซเวียตจะไม่เปิดเผย
ขวางเยอรมัน หรือตีโอบเยอรมัน เพื่อ

แลกกับผลประโยชน์ที่สหภาพโซเวียตจะได้รับ นั่นคือ คินแดนตะวันออก
ของโปแลนด์ มอลโดวา เลทเวีย ลิทัวเนีย เอสโตเนีย และฟินแลนด์ ดัง
ที่ว่ากัน แต่ที่ว่ากันมา ยังลืมนึกถึงความข้อหนึ่ง นั่นคือ อิตาลี
กับ สตาลิน ยังจะไม่รบกันในวันในพฤษภาคม ซึ่งเป็นผลประโยชน์
ร่วมกันของทั้งสองฝ่าย

เมื่ออิตาลีบุกตะวันตกของโปแลนด์อย่างง่ายดาย จากนั้นก็เปิด
ฉากบุกขึ้นไปเก็บไวก็งเดนมาร์กและนอร์เวย์ ซึ่งก็ไม่มีใครจะต้านทาน
แสนยานุภาพอันเหลือจะรับประทานของนาซีเยอรมันในช่วงนั้นได้ อิตาลี
ก็ยึดประเทศในยุโรปตะวันตกทีละประเทศๆ และคาบสมุทรบอล
ข่าน ทุกแห่งที่นาซีเยอรมันยคราทัพผ่าน ก็ยึดได้ง่ายดายยิ่งกว่าปอก
กล้วยเข้าปาก ซึ่งแม้แต่มหาอำนาจฝรั่งเศสแท้ๆ ซึ่งนับเป็นมหาอำนาจ
ที่มีกองทัพที่เข้มแข็ง ที่ว่ากันว่าเป็นที่สองของโลกในยามนั้น กองทัพอิตาลี
ใช้เวลาแค่ 6 สัปดาห์ ฝรั่งเศสก็ถูกเข้าล้อมเสียรยยอมจำนนแล้ว
ฝ่ายผู้รักชาติในฝรั่งเศสส่วนหนึ่งต้องผ่านข้ามทะเลเมดิเตอร์เรเนียนไป
แอลจีเรีย บางคนเช่น ชาร์ลส เดอ โกล ผ่านข้ามช่องแคบโดเวอร์



ไปตั้งหลักในอังกฤษ ตั้งรัฐบาลพลัดถิ่น (Free French Movement) เพื่อนำชาวฝรั่งเศสต่อสู้ปลดแอกประเทศชาติ และประชาชนจากฝ่ายอักษะประเทศ

เมื่อยุโรปตะวันตกเกือบจะอยู่ในกำมือหมดแล้ว ฟาสซิสต์อิตาลี ก็พุ่งเป้าไปดลุ่มเกาะอังกฤษ แต่ด้วยอังกฤษเป็นเกาะ ไม่ใช่เกาะฟอส เกาะแม่หรือเกาะเมีย ทักษะเยอรมันจึงได้แต่เปิดศึกทางอากาศกับยุทธนาวี แต่ไม่ได้เคลื่อนปืนใหญ่และรถถัง ยิงดลุ่มบั้งให้ราบคาบ ด้วยยุทธการรบ ซึ่งดลุ่มเดิมสูตรแบบนี้ อังกฤษ ก็เหลือแต่ซาก

แต่ความเป็นเกาะ และจักรวรรดินิยมอังกฤษมีข้อเด่นตรงที่มีกองทัพเรือที่เข้มแข็งกว่าเยอรมัน ทำให้การยุทธแบบเดิมรูปดำเนินไปลำบาก ซึ่งถ้าเอาจริงๆ อิตาลีก็ใช้ว่าทำไม่ได้ แต่ถึงยามที่ห้องคัลลันใจว่า จะเหมือนอังกฤษให้เสร็จสิ้นไปทีเดียวหรือจะเอาอย่างไรต่อไป

จากนั้น อิตาลีก็รวมพลตามชายแดนสหภาพโซเวียต แต่ทางไฟไบเดียวเป็นกลศึก ให้ใครต่อใครโดยเฉพาะสหภาพโซเวียต เต็มใจว่า อิตาลีเตรียมบุกเกาะอังกฤษ ที่มารวมพลแถบชายแดนสหภาพโซเวียตเพียงเพื่อจะขับกองทัพให้พ้นจากรัศมีการบินทิ้งระเบิดของทัพอากาศอังกฤษเท่านั้น

ในสหภาพโซเวียตเวลานั้น ก็ประชุมสมทวิกันว่า นาซีเยอรมันจะบุกหรือไม่บุก แต่ก็รู้ววันหนึ่ง ไม่ช้าก็เร็ว นาซีเยอรมันก็ต้องบุกสหภาพโซเวียต ระหว่าง ดลุ่มอังกฤษ แล้วอิตาลี กลับเปลี่ยนแผนยุทธศาสตร์ครั้งใหญ่ จะว่าเปลี่ยนแผนเลยทีเดียวก็ยังไม่เชิงนัก อิตาลี มีแผนจะบุกสหภาพโซเวียตอยู่แล้ว แต่ยังไม่กำหนดวันเวลาแน่นอน ขอจัดการตะวันตกให้เสร็จสรรพเสียก่อน แต่เมื่อภาคพื้นยุโรปด้านตะวันตกอยู่ในกำมือหมดแล้ว หรือไร้พิษสงใดๆแล้ว ทั้งอังกฤษก็ทำอะไรเยอรมันไม่ได้ ได้แต่มุดหัวไว้การตอบโต้ในเชิงรุกโดยสันติ

อิตาลี ก็จะคิดว่า ปลอ้ยให้อังกฤษหลบในกระดองเต่าไปก่อน ก็คงไม่เสียหายอะไร จึงได้จัดแผนที่ยากจะโจมตีสหภาพโซเวียตมานานเต็มประดาแล้วขึ้นมาบัดนี้ งานนี้ อิตาลี มอบหมายให้นายพล : Friedrich Wilhelm Ernst Paulus วางแผนบุกสหภาพโซเวียตนานถึง 7 เดือนเต็ม

ในวันที่ 5 ธันวาคม 1940 อิตาลีได้รับทราบแผนการบุกสหภาพโซเวียต และได้อนุมัติแผนการทั้งหมดเรียบร้อยโรงเรียนอิตาลีไปแล้วต่อมา ในวันที่ 18 ธันวาคม อิตาลีได้ลงนามในคำสั่งสงครามหมายเลข 21 ไปยังกองบัญชาการทหารสูงสุดของเยอรมนีในเรื่องปฏิบัติการ

และขบวนการฝรั่งเศสเสรี

"Barbarossa" ตามแผน



"กองทัพเยอรมันต้องพร้อมที่จะบุกยึดสหภาพโซเวียตได้อย่างรวดเร็ว" แรกทีเดียวตามแผน กำหนดให้เริ่มปฏิบัติการในวันที่ 15 พฤษภาคม 1941

ส่วนทางคันสหภาพโซเวียต สตาลินได้กล่าวต่อประธานาณายพลของเขาว่า ตามที่อิตาลีได้กล่าวถึงการรุกรานสหภาพโซเวียตใน ไม่นักมพิ นั้น กองทัพแดงจะต้องพร้อมตั้งรับการรุกรานจากนาซีเยอรมัน และสตาลินยังบอกด้วยว่า "อิตาลีคิดว่ากองทัพแดงจะต้องใช้เวลาเตรียมการนานถึงสี่ปี แต่เราจะต้องพร้อมได้เร็วกว่านั้นและเราคิดจะยึดเวลาของสงครามได้ยาวนานออกไป อีกสองปี" นั่นคือ อิตาลี หมายถึงจะเผด็จศึกสหภาพโซเวียต อย่างรวดเร็ว ก่อนที่

สหภาพโซเวียต จะเตรียมทุกอย่างให้พร้อมรบ ซึ่งสตาลิน ก็ทราบคิว่า กองทัพแดงต้องใช้เวลา แต่ทุกอย่างจะเร็วกว่าที่อิตาลีคาดการณ์เอาไว้ ทั้งยุทธศาสตร์ที่สตาลินวางไว้ก็คือ เมื่ออิตาลี คิดว่าจะสามารถเผด็จศึกสหภาพโซเวียตให้ได้ภายในระยะเวลาอันสั้น แต่สตาลิน จะใช้ยุทธศาสตร์สงครามยืดเยื้อสู้กับอิตาลี และแล้ว โลกก็ตะลึงพริ้งพริ้งไปตามๆกัน เมื่อกองทัพนาซีเยอรมัน 3.2 ล้านคน บ้างก็ว่า กว่า 4 ล้านคน (ยังไม่นับพันธมิตรอักษะอีกหลายแสนคนที่เข้าร่วมรุกรานในเวลาต่อมา) พร้อมกันขวานหนักเข้าไปในทางตะวันตก อันเป็นดินแดนของสหภาพโซเวียต หลังจากที่อิตาลี กับ สตาลิน ทำสนธิสัญญาไม่รุกรานกัน (23 สิงหาคม 1939) ได้ไม่ถึง 2 ปี



ในวันที่ 22 มิถุนายน

1941 อิตาลี ก็ฉีกและขั้ยข่าสนธิสัญญา มอลละฮอฟ-ทริเปเบนทอพอ โยนลงไถ่สัวมกคน้ำชำระหน้าคาเดยและแทนที่มันด้วย "ปฏิบัติการบาร์บารอสซา" ซึ่งชื่อบาร์บา

รอสซา เอามาจากพระนามจักรพรรดิฟริคิริก บาร์บารอสซา แห่งจักรวรรดิโรมันอันยิ่งใหญ่ ผู้นำสงครามครูเสดครั้งที่ 3 ในศตวรรษที่ 12

ปฏิบัติการ บาร์บารอสซา (Operation Barbarossa) ระเบิดขึ้น ในเช้ามืดคอนติ 4 ของวันที่ 22 มิถุนายน 1941 สงครามสายฟ้าแลบเกิดขึ้นในดินแดนสหภาพโซเวียต ด้วยขนาดกองทัพเต็มที่มาที่สุดเท่าที่โลกเคยรู้จัก ทักษะเยอรมันอย่างน้อยที่สุดก็ 3.2 ล้าน

นาย ปืนใหญ่ 3 พันกระบอก รถถังอีกหลายพันคัน (บางทีก็ว่า 300 คัน บางทีก็ว่ากว่า 6 พันคัน) คาหน้าตะลุยเข้าไปในดินแดนหมีขาวหลายทิศทางพร้อมกัน ทักษะหนึ่งมุ่งสู่เลนินกราด อีกทัพหนึ่งมุ่งสู่มอสโก ที่เหลือก็มีที่หมายที่เกียฟ โดยมีจุดหมายปลายทางที่แถบคอเคซัส



ในขณะที่กองทัพนาซีเยอรมันบุกโจมตีแบบสายฟ้าแลบ หลาย กระแสบอกว่า สหภาพโซเวียต ไม่อยู่ในสถานะที่พร้อมรบ ด้วยสาเหตุ นานาประการ ผู้สังเกตการณ์ส่วนใหญ่จะลงความเห็นว่า เนื่องด้วยสตาลินประหารนายพลมือดีไปเยอะ เหลือแค่พวกมือใหม่หัดขับ เทียบกับ ผิงนาซีเยอรมัน นายพลแต่ละคนครองตำแหน่งมาเฉลี่ย 12 ปี ต่าง จากนายพลโซเวียต ที่เพิ่งรับตำแหน่งเฉลี่ยเพียงปีเดียว เป็นต้น บ้างก็ว่าเป็นแผนของสตาลินโดยที่สตาลิน ใช้การถอยทางยุทธศาสตร์เพื่อรับมือผู้ รุกราน ล่อพวกนาซีเยอรมันเข้าไปลึกๆ แล้วใช้การสู้รบต้านทานอย่าง เหนียวแน่นเพื่อยืดระยะของสงคราม ตลอดทางที่กองทัพฟาสซิสต์จะ ผ่านสตาลิน ไม่ให้ใช้ประโยชน์อะไรจากสหภาพโซเวียตได้เลย เครื่องจักร เครื่องกลอุตสาหกรรมทั้งหมด ให้ถอยเป็นชิ้นส่วนบรรจุรถบรรทุกไฟไป เติมน้ำมันในแนวหลังที่ลึกเข้าไปมากๆ เช่น แถวเทือกเขาอูรัล (Ur al) ซึ่งเครื่องบินนาซีเยอรมัน ไม่มีศักยภาพพอที่จะบินเข้าไปทิ้งระเบิด ลึกถึงขนาดนั้นได้ และสตาลิน ใช้ยุทธวิธีที่เรียกว่า **scorched ear t** กล่าวคือ ทุกอย่างในทุกที่ ที่สหภาพโซเวียตถูกบีบให้ต้องถอยถอยถอย ทางยุทธศาสตร์ เพื่อไม่ให้กองทัพเยอรมันสามารถใช้เรือกลสวน ไร่ นา พืชพันธุ์ธัญญาหาร เพื่อเพลิงทุกชนิด และอาคารโรงงาน ใน ดินแดนที่พวกเขายึดได้ ที่พักอาศัยระหว่าง ทางก็ให้เผาทิ้ง พืชพันธุ์ธัญญาหาร ตลอดจน ผลิตผลทางเกษตร เก็บเกี่ยวได้ก็รีบเก็บ เก็บเกี่ยว นอกนั้นให้เผาทิ้ง เหลือเพียงซากเถา ถ่านไว้ให้ดูต่างหน้า ทำให้ฮิตเลอร์ที่หวังจะ ใช้สงครามเลี้ยงสงคราม แบบบุกไปหารับ ประทานน้ำมันไปข้างหน้า แต่บังเอิญ ไปเจอกับสตาลินเข้า แทบจะอักเล็ดคายเป็นจิวอี้เลย ในทุกแห่งแหล่งที่ สตาลินจะ ใช้พลพรรคต่อต้านฟาสซิสต์ ก่อวิน ป่อน ทำลายและตัดการส่งกำลังบำรุงทุกอย่าง ทำให้การส่งกำลังบำรุงของนาซีเยอรมัน ประสบปัญหาตลอดเวลา และส่งผลให้ สงครามของฮิตเลอร์



ต้องยืดออกไป

นอกจากนี้ สหภาพโซเวียตประกาศให้การสู้รบของพวกเขาเป็น มหาสงครามของผู้รักชาติ (Great Patriotic War) ชาวโซเวียตจึงได้ ทำการต่อสู้พิทักษ์ปกป้องมาตุภูมิของพวกเขาได้ดียิ่งกว่าที่กองบัญชาการ เยอรมันได้คาดการณ์ไว้อย่างชนิดที่สมัยนี้ต้องใช้คำว่า กลายเป็นหนึ่ง คนละเรื่อง (ยิ่งกว่าหนึ่งคนละม้วน) อย่างเช่น ป้อมปราการชายแดน

แห่งหนึ่งในเบลารุส นาซีเยอรมันเคยโอ้อวดจะยึดภายในไม่กี่ชั่วโมง แต่ชาว โซเวียตต่อสู้จนมอดกายตายชีวิตเพื่อป้องกันป้อมปราการแห่งเมือง เบเรสท์คังกล่าว สงครามของนาซีเยอรมันจึงเป็นไปแบบขมขื่นกลืนไม่ เข้าคายไม่ออก ต้องต่อสู้กันอย่างดุเดือดนานถึง 1 เดือนเต็ม ที่มุ่งจะยึด เลนินกราด ก็ลิ้มเหลว ที่มุ่งจะยึดมอสโก ก็กลายเป็นเรื่องฝันกลางวัน แสกๆ เนื่องด้วยกองทัพแดงสหภาพโซเวียตและประชาชนโซเวียต ต่าง ผนึกกำลังกันอย่างเหนียวแน่น ต้านทานการบุกยึดของนาซีเยอรมัน จน กองทัพแดงและประชาชนโซเวียต ต้องพลีชีพในการกีดกันทัพปกป้อง แผ่นดินแม่อย่างที่ไม่เคยคาดคิดเลย แต่ละแห่งตายกว่าล้านสองล้านคน จนนาซีเยอรมันกลัว เมื่อเห็นทหารกองทัพแดงและประชาชนโซเวียต สู้ตายถวายชีวิตอย่างที่นาซีเยอรมัน และฟาสซิสต์ฮิตเลอร์ คาดไม่ถึง สุดท้ายก็ไม่สามารถยึดมอสโกทั้งสองได้

กองทัพนาซีเยอรมัน ที่มีการกีดกันสำคัญในการยึดดินแดนรอบทะเล บอลติก โดยมีเมืองยุทธศาสตร์สำคัญคือ เลนินกราด แรกทีเดียว ทัพ นาซีเยอรมันสามารถรุกคืบไปได้ด้วยดี กระทั่งกองทัพนาซีเยอรมันดิ่ง กล้ารุกไปถึงชายขอบของเมืองทางทิศใต้ ซึ่งขณะนั้นเป็นเดือนสิงหาคม 1941 ปรากฏว่า กองทัพนาซีถูกกองกำลังโซเวียตต่อต้านอย่าง

ดุเดือดเหนียวแน่น ถึงขั้นยับยั้งการรุกของนาซีเยอรมันให้หยุดลงตรงนั้น เมื่อ ไม่สามารถจะยึดเลนินกราดได้ นาซี เยอรมันจึงใช้แผนปิดล้อมเลนินกราด ซึ่งนำไปสู่มหกรรมการปิดล้อมเลนิน กราด 900 วัน อันสะท้านโลก แม้นาซี เยอรมัน จะปิดล้อมจนชาวเมืองต้อง ขาดแคลนอาหารและเชื้อเพลิงอย่าง หนัก จนล้มตายลงไปแล้วไม่น้อย ระหว่าง นั้น ฮิตเลอร์ ใช้การระดมยิงปืนใหญ่ เข้าไปในเมือง และทิ้งระเบิดปรมาณูอย่าง หนักหน่วงโดยตลอด จากนั้นก็พยายาม จะตีฝ่าเจาะทะลุวงเข้าไปให้จงได้ แต่ ก็ล้มเหลว ชาวเมืองเลนินกราด ยอม คายแต่ไม่ยอมถอย ชาวโซเวียตในเลนิน

กราดยอมตาย แต่ไม่ยอมจำนน หากแต่ยืนหยัดต่อสู้กับกองทัพนาซี เยอรมัน ในการกิจทางประวัติศาสตร์อันยิ่งใหญ่

"มหาสงครามของผู้รักชาติ" จนในที่สุด กองกำลังเสริมของกอง ทัพแดงมาถึงในต้นปี 1944 กองทัพนาซีเยอรมันจึงต้องถูกตีพ่ายล่า ถอยไป ต่อมาเลนินกราด เป็นนครแห่งแรกที่ได้รับการยกย่องให้เป็น

วีรนคร (Hero City) อีกทัพนึงในคอนกลาง มุ่งจะยึดกรุงมอสโก นครหลวงของสหภาพโซเวียต ซึ่งมีความสำคัญทางยุทธศาสตร์เป็นอันมากอีกแห่งหนึ่ง นาซีเยอรมัน บุกตาม รหัส "ปฏิบัติการไต้ฝุ่น" โดยนาซีเยอรมัน รุกแบบสองสาม แนวหนึ่งรุกขึ้นเหนือของมอสโก อีกแนวหนึ่ง รุกไปทางใต้ของมอสโก ชาวโซเวียตผนึกกำลังต่อสู้ป้องกันทางยุทธศาสตร์ต่อกรุงมอสโก โดย ร่วมกันสร้างแนวป้องกันทางลึกขึ้นสามแนว และจัดวางกองกำลังหนุน ซึ่ง เป็นทัพที่สร้างขึ้นใหม่ รวมกับ ทัพจากตะวันออกไกล ภายใต้

การบัญชาการรบของนายพลจอร์จ เพาโลฟ เขาพาชาวโซเวียตในมอสโก ต่อสู้ต้านทานการบุกของนาซีเยอรมัน จนสามารถหยุดยั้งการรุกของนาซีเยอรมันได้สำเร็จ แม้นาซีเยอรมันจะอยู่ในระยะที่เห็นพระราชวังเครมลินอยู่แล้ว ก็ยังยึดไม่ได้ จากนั้นกองทัพแดงได้โจมตีโต้ตอบทางยุทธศาสตร์จนทัพนาซีเยอรมันต้องพ่ายแพ้ล่าถอยไปตั้งมั่นยังตำแหน่ง

รอบนครออร์ยอล เวียซมา และวีเคปสค์ ซึ่งว่ากันว่า การรุกได้จบในครั้งกระนั้น กองทัพโซเวียตเกือบจะล้อมกองทัพเยอรมันไว้ในกำมือได้แล้ว ปฏิบัติการต่อสู้ป้องกันกรุงมอสโก เริ่มตั้งแต่เดือนตุลาคม 1941 ไปสิ้นสุดลงในเดือนมกราคม 1942 ซึ่งนับเป็นความล้มเหลวทางยุทธศาสตร์สำคัญอีกครั้งของฟาสซิสต์ฮิตเลอร์ ในแผ่นดินสหภาพโซเวียต หลังสงคราม มอสโก จึงได้รับการยกย่องว่าเป็น วีรนคร อีกแห่งหนึ่ง หลังจาก ปฏิบัติการ Barbarossa ผ่านไปประมาณ 1 ปี จากที่ฟาสซิสต์ฮิตเลอร์จะถล่มสหภาพโซเวียตให้พังพินาศภายใน 6 ถึง 8 สัปดาห์ ซึ่งเป็นฝันกลางวันแบบลมๆแล้งๆไปแล้ว แม้มันกองทัพของฮิตเลอร์จะรุกคืบเข้าไปได้ไกลมากโขเป็นระยะทางประมาณ 1,000 ไมล์ ยึดดินแดนสหภาพโซเวียตได้ 1,300,000 ตารางกิโลเมตร รวมถึง เบลารุส ยูเครน และดินแดนรอบทะเลบอลติก แต่ยุทธศาสตร์สำคัญโดยรวมของฮิตเลอร์ล้มเหลวไม่เป็นท่า ไม่สามารถจะยึดเลนินกราด และมอสโก ได้ และที่สำคัญ ดินแดนที่นาซีเยอรมันยึดครองซึ่งมีประชากรราวๆ 75 ล้านคนนั้น ต่างก็แข็งข้อต่อเยอรมันในการกีดกันศักดิ์สิทธิ์ นั่นคือการกีดกันแห่งมหาสงครามของผู้รักชาติ ซึ่งนาซีเยอรมันก็ตอบโต้ด้วยความเหี้ยมโหด โดยนาซีเยอรมันต้องการยึดดินแดนอีก 650,000 ตารางกิโลเมตร แต่ทว่า กลับเป็นฝันสลายกลายเป็นอากาศธาตุของฮิตเลอร์ไปเสียฉิบ เมื่อชะตาของสงครามดำเนินมาถึงซึ่งจุดหักเหถึงจุดที่เป็นฉากสงครามที่ใหญ่ที่สุดของมวลมนุษยชาติเท่าที่เคยมีมา เป็นฉากที่สงครามดุเดือดและนองเลือดที่สุดเท่าที่ประวัติศาสตร์แห่งสงครามจะ

มีการจารึก ที่ต่อมาได้เปลี่ยนแปลงสงครามทั้งสงคราม และเปลี่ยนแปลงโลกแห่งศตวรรษที่ 20 และแล้วเดิมพันชนิดมหัศจรรย์ของสงครามโลกครั้งที่ 2 ทั้งสงครามก็วางรออยู่เบื้องหน้า เมื่อกองทัพนาซีเยอรมัน เข้าใกล้กองเคซัส และ นครแห่งหนึ่งที่อยู่ทางเหนือขึ้นไปของกองเคซัส ซึ่งที่ตั้งของนครมีลักษณะทอดยาวไปตามแม่น้ำ โวลก้า แม่น้ำสายยาวที่สุดของสหภาพโซเวียต และยาวที่สุดในยุโรป นครดังกล่าวเป็นนครอุตสาหกรรมผลิตอาวุธ เช่น รถถัง T 34 อุตสาหกรรมสื่อสารและการผลิตอาหาร ซึ่งมีความสำคัญมากของสหภาพโซเวียต ในครั้งกระนั้นมิชาวโซเวียตอาศัยอยู่ในนครแห่งนี้จำนวนถึง 6 แสนคน ไซแล้ว นครสตาลินกราดนั่นเอง ซึ่งชื่อกรีกใหญ่แห่งนี้ตั้งชื่อเพื่อเป็นเกียรติแก่โจเซฟ สตาลิน ผู้นำเหล็กกล้าแห่งสหภาพโซเวียต เข้าใจว่าตั้งแต่ปี 1925 แล้วในขณะที่ยังคงเป็นแหล่งน้ำมันเชื้อเพลิงที่ใหญ่ที่สุด ซึ่งน้ำมันจากที่นี่ใช้เดินเครื่องจักรเครื่องยนต์กลไกในสหภาพโซเวียตทั้งหมด คิดเป็นร้อยละ 90 ของทั้งประเทศ

ในเวลานั้น ฮิตเลอร์ก็ตี สตาลินก็ตี โลกทั้งโลกก็ตี ในขณะนั้นต่างจับจ้องไปที่นั่น เพราะผู้สังเกตการณ์ต่างก็รู้ดีว่า ถ้าฮิตเลอร์ชนะในการศึกที่นี่ได้ ก็จะไม่มีการต้านทานกองทัพนาซีเยอรมันได้อีกต่อไปแล้ว และถ้าฮิตเลอร์ได้ตะวันออกหรือสหภาพโซเวียต ตะวันตกก็ไม่น่าจะมีเมืองมือนาซีเยอรมัน เพราะสหภาพ

โซเวียต หากตกเป็นของนาซีเยอรมันแล้วไซ้ ฮิตเลอร์ก็จะโจมตีตะวันตกอย่างไม่ต้องห่วงหน้าพะวงหลัง ไม่มีใครสามารถจะตีโอบนาซีเยอรมันได้อีกต่อไป สหภาพโซเวียตก็จะเป็นหลังพิงของเยอรมันอันกว้างใหญ่ไพศาลและแข็งแกร่ง มีเสบียงกรังอย่างเหลือเฟือ มีอาวุธยุทโธปกรณ์อย่างเหลือล้น และมีทรัพยากร วัตถุดิบ เชื้อเพลิง อย่างมหาศาล นอกจากนั้น ฮิตเลอร์ ยังหวัง จะแปรชาวโซเวียตเป็นแรงงานของเยอรมัน ยิ่งยุโรปตะวันตกเหลือแต่อังกฤษที่หายใจรวยรินด้วยแล้วยังไม่มีราคาสำหรับฟาสซิสต์ฮิตเลอร์เลย

แล้วฮิตเลอร์ ก็แบ่งกำลังออกเป็นสองส่วน ส่วนหนึ่งให้เข้าตีกองเคซัส อีกส่วนหนึ่งที่คัดเลือกทหารเจนศึก 3 แสนนาย เข้าตีสตาลินกราด ด้วยกองกำลัง 3 แสนนาย ที่เข้าตีสตาลินกราดนั้น คือ กองทัพที่ 6 ภายใต้การบัญชาการของนายพล ฟรีดริค เพาลัส (Friedrich Wilhelm Ernst Paulus) นายพลคนที่วางแผน 7 เดือน เพื่อบุกสหภาพโซเวียต ภายใต้รหัสปฏิบัติการบาร์บารอสซา นั้นแหละ ฝ่ายสหภาพโซเวียต มีกำลังขณะนั้นเพียง 2 แสนนายที่จะต่อสู้ป้องกันสตาลินกราด ฝ่ายเยอรมัน ขนปืนใหญ่ รถถัง และเครื่องบินทิ้งระเบิดโจมตีเต็มอัตราศึกมากกว่าในสมรภูมิใดทั้งสิ้น

การยุทธ์ที่สตาลินกราด ต่อมาได้กลายเป็นตำนานแห่งสงครามมาจนทุกวันนี้ โดยไม่มีการศึกสงครามใดบนพื้นพิภพ ที่จะยิ่งใหญ่และนองเลือดดุเดือดดุเดือดพล่านและโหดเหี้ยมเท่าการยุทธ์ที่สตาลินกราดอีกเลย นายพลเพาลัส บัญชาการอยู่หลังแนวรบที่ห่างออกไป ซึ่งถ้าเป็นสมัยนี้ต้องใช้คำว่าบัญชาการรบในห้วงแอร์แคดอีกฟากหนึ่ง มีพลโท วาซิลี อิวาโนวิช รูอิกอฟ บัญชาการรบแบบบึ่งหลบกระสุนปืนพร้อมกับลูกน้องอยู่ในแนวหน้า สู้รบพิฆาตของนาซีเยอรมัน ก็คือนำด้วยเครื่องบินทิ้งระเบิดให้ราบ คามด้วยการระดมยิงปืนใหญ่ให้เรียบ จากนั้น เคลื่อนรถถังเข้าบดขยี้ให้แบนแตกแตก สุดท้าย ทหารราบคาหน้าเข้ายึดพื้นที่

นายพลเพาลัส แห่งกองทัพที่ 6 เริ่มบุกสตาลินกราดในวันที่ 21 สิงหาคม 1942 หลังจากปฏิบัติการบาร์บารอสซา ผ่านไปได้ปีเศษ (22 มิถุนายน 1941) ก่อนจะเข้าประชิดนครสตาลินกราด สหภาพโซเวียตส่งกองรถถังเข้าประจัญบานกับกองรถถังของเยอรมัน



ณ พื้นที่อันกว้างใหญ่ก่อนถึงสตาลินกราดราวๆ 60 กิโลเมตร เพื่อถ่วงเวลาในการเข้าตี

สตาลินกราดของนาซีเยอรมัน การต่อสู้ระหว่างรถถังกับรถถัง เรียกได้ว่าเป็นศึกรถถังที่ใหญ่ที่สุดในโลกใหญ่กว่าใน

สมรภูมิตั้งแต่สงครามโลกครั้งที่หนึ่ง โดยทั้งสองฝ่ายต่างก็สูญเสียรถ

ถังและทหารเป็นจำนวนมาก สหภาพโซเวียต ใช้กองกำลัง 2 แสน

และปืนใหญ่ 100 กระบอก ซึ่งเป็นกำลังที่น้อยกว่า

ฝ่ายเยอรมัน จึงต้องอาศัยความรวดเร็วเพื่อสกัดเยอรมันไม่ให้เข้าใกล้สตาลินกราด ฝ่ายโซเวียตมีคำสั่งไม่ให้เยอรมันข้ามแม่น้ำคอน รอดึงโซเวียตคาหน้าบุกเข้าหาเยอรมันโดยอาศัยรถถัง KV ที่ปืนใหญ่รถถัง KV เจาะเกราะรถถังเยอรมันได้ แต่ปืนใหญ่รถถัง panzer ของเยอรมัน

ยิงเจาะเกราะรถถัง KV ไม่ได้ แต่รถถังทุกคันของทุกฝ่ายจะมีจุดอ่อนด้านข้างและคานบน ทั้งสองฝ่ายจึงเลือกที่จะยิงใส่คานข้างกัน

สหภาพโซเวียต มีปืนต่อสู้รถถังที่ยาว 2 เมตรครึ่ง ที่ยิงเจาะเกราะรถถังเยอรมันได้อย่างมีประสิทธิภาพ แผนสักระการบุกเข้าสตาลินกราดของฝ่ายสหภาพโซเวียต ส่งผลให้แผนการบุกของเยอรมันชะงักไปถึง 1 เดือน จากนั้นนาซีเยอรมันก็โหมบุกอีก เมื่อสามารถทำลายรถถังของฝ่ายโซเวียตจนแทบหมดสิ้นแล้ว ก็ไม่มีอะไรสกัดและคานทานการบุกของกองทัพรถถังของเยอรมันได้อีกจากนั้น นาซีเยอรมัน ข้ามแม่น้ำคอนไปได้โดยไม่มีการต่อต้าน ในที่สุดกองทัพอากาศที่ 6 ของนาซีเพาล์ ก็จ่ออยู่ใกล้นครสตาลินกราด เยอรมันใช้การทิ้งระเบิดจากเครื่องบิน และถล่มด้วยปืนใหญ่อ่างหนัก หมายถึงจะบีบคั้นให้ชาวสตาลินกราดยอมแพ้ แต่ผิดคาด นายพลชูลิออฟ อาสาเข้าบัญชาการรบ เขาแปรสตาลินกราดทั้งเมืองเป็นกับดักมรณะของทหารนาซีเยอรมัน ใช้กองซกอากาศทุกหนทุกแห่งเป็นปรการต่อสู้ซึ่งรถถังเยอรมัน บุกเข้าไปหาสุสานโดยแท้ เนื่องจากรถถังเหมาะที่จะใช้ในที่โล่ง แต่ ถนนหนทางใน สตาลินกราด รวมทั้งซากปรักหักพัง กลับเป็นชัยภูมิของชาวโซเวียตและทหารกองทัพบกแต่เป็นนรกของนาซีเยอรมัน

บัดนี้ นายพลชูลิออฟ ได้แปรสตาลินกราดเป็นนรกของนาซีเยอรมันโดยสมบูรณ์แล้ว การสู้รบแบบเกาะติดและประชิด ซึ่งต้องใช้ความกล้าหาญชาญชัยเป็นอย่างสูง ซึ่งในยามนั้นชาวโซเวียตมีอยู่อย่างเต็มเปี่ยม ฝ่ายที่เป็นกังวลและผ่อ

มากันทุกวันก็คือนาซีเยอรมัน การรบประชิด



เกาะติดข้าศึก ส่งผลให้เครื่องบินทิ้งระเบิด รวมทั้งปืนใหญ่ กระทั่ง รถถัง panzer อันทรงประสิทธิภาพ กลายเป็นเศษเหล็กกลายๆ ไม่มีความหมายต่อการสู้รบในสมรภูมิสตาลินกราดอีกต่อไป ชาวโซเวียตไล่ล่าทหารนาซีเยอรมันตามซากอาคารทุกแห่งอย่างดุเดือด ไล่ล่า

ในทุกอาคารทุกห้องในแต่ละอาคารจนนาซี

เยอรมัน จากเดิมที่เคยรุกได้วันละ 80 กิโลเมตร โดยใช้ทัพรถถังนำหน้า แต่ที่สตาลินกราดนาซีเยอรมันกว่าจะรุกเข้ายึดอาคารแต่ละอาคารได้ ต้องใช้เวลาสัปดาห์หรือกว่านั้น ทั้งฝ่ายโซเวียตยังมีหน่วยพลซุ่มยิงจากทุกหนทุกแห่งในสตาลินกราด ส่งผลให้ทหารนาซีเยอรมัน ตกอยู่ในอาการหวาดผวาทัวพลซุ่มยิงนับเป็นพันๆ คน ที่อยู่ตามอาคารสูงยิงรถถังเยอรมันที่เป็นเป้าิ่ง ซึ่งปกติรถถังจะมีเกราะหนาคานหน้า แต่คานบนบอบบางจนกระสุนปืนสามารถเจาะทะลุเข้าไปทำอันตรายได้ ทหารนาซีเยอรมัน ต้องวิ่งหนีจากรถถังจู่โจมด้วยโดยไม่รู้เลยว่า ทหารโซเวียตอยู่ที่ไหนกันบ้าง

เรื่องพลซุ่มยิง ก่อนเกิดตำนานโซเซฟ อันโด่งดัง ระหว่างการรบที่สตาลินกราด เรื่องมีอยู่ว่า มีบุรุษนายหนึ่งนามว่า **โซเซฟ** เป็นพรานล่าวางอยู่แถบเทือกเขายูราล เมื่อเกิดการสู้รบในสตาลินกราด โซเซฟเป็นผู้หนึ่งที่อาสาเป็นพลซุ่มยิงทหารนาซีเยอรมันผู้รุกราน วันๆ โซเซฟจะแค่แค่เข้าประจำจุดซุ่มยิงว่ากันว่า **โซเซฟ** ลั่นโกเมื่อใด ทหารนาซีเยอรมันมักจะกลายเป็นศพเมื่อนั้น จนชื่อโซเซฟเป็นที่กล่าวขานกันไปทั่ว ยิ่งนายพลวาซิลชูลิออฟ นำเรื่องของโซเซฟไปตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์กองทัพแดง มีชาวโซเวียตจำนวนมากนับไม่ถ้วนที่อยากจะเป็นวีรบุรุษอย่างโซเซฟ



เฉพาะโซเซฟคนเดียว ทหารนาซีเยอรมันที่ตายจากน้ำมือของเขาเกินเป้าเข้าไปไม่ต่ำกว่า 40 คนแล้ว รวมแล้วพลซุ่มยิงสามารถสังหารนาซีเยอรมันนับเป็นพันๆ คน ที่สำคัญกว่าจำนวนที่ตาย ก็คือ ประสาทกินจะยับยั้งที่ไม่รู้ว่าการกำลังอยู่ในรัศมีของพลซุ่มยิงหรือเปล่าจนจิตใจจะวิปลาสเอาแต่ด้วยแสนยานุภาพที่ยิ่งเหนือกว่ามากในขณะนั้น กองทัพที่ 6 ก็สามารถรุกคืบเข้ายึดนครสตาลินกราดได้ราวๆ ร้อยละ 90 แต่ในพื้นที่ที่เหลือร้อยละ 10 นั้น ก็ยังมีความสำคัญต่อชาวโซเวียตเป็นอันมาก ยังสามารถจะสู้รบอย่างเหนียวแน่น และขับไล่ให้รถถังจรวด แถยูซา ที่อยู่อีกฝั่งของแม่น้ำโวลก้ายังถล่มนาซีเยอรมันได้อย่างแม่นยำอีกด้วย

สิ่งสำคัญยิ่งยวด ชาวโซเวียต จะต้องทำภารกิจสองอย่างให้บรรลุ หนึ่งในก็คือ ต้องยึดพื้นที่ร้อยละ 10 ที่เหลือนั้นเอาไว้ให้ได้ไม่แพ้ทั้งเมืองตกเป็นของนาซีเยอรมัน เพราะนั่นเท่ากับยึดเลอรัชชะศึกทางตะวันออกเลย และตะวันตกก็อยู่ในกำมือแทบหมดสิ้นแล้ว ชาวโซเวียต



6 แสนคน ไม่ยอมไปไหน ทุกคนต่อสู้ปกป้องสตาลินกราดและโรงงานผลิตรถถัง T 34 ไม่ให้ตกเป็นของนาซีเยอรมัน และสอง ต้องรักษาจุดข้ามแม่น้ำโวลก้า ซึ่งใช้เป็นจุดส่งกำลังบำรุงทั้งอาหาร กระสุน เชื้อเพลิง ระเบิดขีปนาวุธ ตลอดจนยุทธภัณฑ์อื่นๆ ซึ่งเป็นอาวุธยุทธโศภณที่รับแบบประชิด หากจุดข้ามโวลก้าเพื่อส่งกำลังบำรุงของฝ่ายโซเวียตถูกนาซีเยอรมันยึดได้ การต่อต้านใน สตาลินกราด ก็จะสิ้นสุดลงทันที

กองทัพที่ 6 ไม่สามารถจะทำการล้อมรูปกิมในนครสตาลินกราดได้ เนื่องจากติดแม่น้ำแต่ก็สามารถจะล้อมชาวโซเวียตได้สามด้าน จนนักรบโซเวียตในสตาลินกราด ตกอยู่ในสถานการณ์ที่เกือบเอาชีวิตไม่รอด กระสุนก็มีน้อย อาหารเกือบจะไม่มี ระเบิดมือ ขีปนาวุธใกล้จะหมด ซึ่งใกล้เวลาที่กองทัพที่ 6 จะยึดสตาลินกราดได้อย่างเสร็จสรรพ แต่ฮิตเลอร์ไม่รู้ว่สตาลินซื้อเวลาจากการถ่วงเวลาไม่ให้กองทัพที่ 6 เข้าสตาลินกราดได้ จนเสียเวลาไปมาก กว่า จะเข้าสตาลินกราดก็ถูกต่อต้านอย่างเหนียวแน่น จนนาซีเยอรมันกลืนไม่เข้าคายไม่ออก จนแล้วจนรอดก็ไม่สามารถจะยึดสตาลินกราดได้ พื้นที่เพียงร้อยละ 10 ที่ชาวโซเวียตยังยึดครองอยู่ นั้นมีกำแพงหาคาล เพราะหากนาซีเยอรมันยึดสตาลินกราด นั้นจะส่งผลถึงแพ้ชนะในสงครามทั้งสงครามเลยทีเดียว แล้วอนาคตของฟาสซิสต์ฮิตเลอร์และกองทัพที่ 6 ของเยอรมัน ก็เริ่มตกอยู่ในอันตรายเมื่อฤดูหนาวก็มาถึงเข้ามา ซึ่งจำต้องย้อนไปพูดถึงการบุกสตาลิน กราดของฮิตเลอร์ โดยที่ฮิตเลอร์จอมอหังการคิดว่า คืบสตาลินกราดจะต้องจบลงด้วยชัยชนะของเยอรมันในเร็ววันในฤดูร้อนนั่นเอง ดังนั้นสุดท้ายกองทัพที่ 6 จึงเป็นชุดที่สำหรับใช้ในฤดูร้อน แม้หากเราๆ ท่านๆ เห็นชุดก็กล่าว อาจารย์บอกว่า โอโฮ นี่มันชุดหน้าหนาวชัดๆ ก็คงใช่ แต่เป็นหน้าหนาวของเรา หน้าร้อนในสหภาพโซเวียต ซึ่งถ้าเป็นฤดูหนาวชุดทหารนาซีเยอรมันแห่งกองทัพที่ 6 ใช้ไม่ได้

แล้วจะเอาอย่างไร ในเมื่อฮิตเลอร์เกษมคหน้าตกไปแล้ว ถ้าตานี้ถูกกินคาหน้าก็ไม่มีเงินจะเล่นต่อแล้ว ฉะนั้นจะต้องพิชิตสตาลินกราด ภายในฤดูร้อน พุดง่าย ๆ ฮิตเลอร์เริ่มบุกสตาลินกราดในเดือนสิงหาคมอย่างมากก็ไม่เกินเดือนพฤศจิกายน 1942 ฮิตเลอร์ ต้องพิชิตศึกในยุทธภูมินี้ให้ได้ หากไม่แล้ว กองทัพที่ 6 จะต้องเผชิญฤดูหนาวในสหภาพโซเวียต ที่ไม่ใช่เรื่องล้อเล่นเลยนะโยมพี่น้องเอ๋ย ยิ่งกว่าไปอยู่ในห้องแช่แข็งของตู้เย็น จี๋หนูก็หนักก็ต้อง-20 องศาเซลเซียส ลงไป ต่างจากฝั่งกองทัพแดงและชาวโซเวียตในสตาลิน กราดที่ฤดูร้อนก็เป็นชุดฤดูร้อน พอฤดูหนาวก็สวมชุดฤดูหนาว

ฮิตเลอร์ ล้มเหลวครั้งยิ่งใหญ่อีกแล้ว ที่ไม่สามารถจะเผด็จศึกยึดสตาลินกราดได้ง่ายๆ และยังไม่มีอาจจะยึดได้แม้ฤดูร้อนกำลังโบกมือลาอย่างช้าๆ ร่างกายที่ต้องเผชิญภัยหนาวชนิดไร้ความปรานีเลย เครื่องบิน



เอเย รดถึงเอเย หรือยานยนต์ทุกชนิด ทหารจะต้องก่อไฟอุ่นรถถัง อุ่นเครื่องยนต์ ไม่ให้น้ำมันเครื่องแข็งตัวในยามนั้น ท่านว่าแม้ทหารจะตายเท่าไร ก็ไม่มีทางได้ฝั่ง นอนตายให้ดูต่างหน้าไปยังจีนแหละ

แต่มีจรรยาวัตรจริงเสียงจริง ที่ยิ่งเสียกว่าภัยของฤดูหนาวกำลังก็กลานใกล้เข้ามาเรื่อยๆ ไม่ใช่ใครที่โหด ทหารกองทัพแดงกว่าล้านคน กำลังก็กลานเข้ามา นี่เป็นผลของการซื้อเวลา ผลของการยืนหยัดสู้ตายของชาวโซเวียตในสตาลินกราด แม้จะถูกกองทัพที่ 6 จำนวน 3 แสนนายล้อมเอาไว้ 3 ด้าน มีเพียงหลังพิงเป็นแม่น้ำโวลก้า ซึ่งมีจุดส่งกำลังบำรุง ซึ่งแม้จะยังทำได้ แต่ก็ไม่ใช่เรื่องง่าย กองทัพแดงและชาวโซเวียตในสตาลินกราด ในยามนั้น ะตากรรม ก็แขวนอยู่บนเส้นด้าย ถ้า นาซีเยอรมันยึดจุดข้ามปากส่งกำลังบำรุงได้ ชาวโซเวียตในสตาลินกราด ก็อันตรายสุดๆ กระทั่งพบจุดจบในที่สุด กองทัพแดงจำนวนหมื่นมา ก็ค่อยๆ บีบกองทัพที่ 6 ของเยอรมัน และล้อมเอาไว้ได้โดยเด็ดขาด

หัวของนายพลเพาล์สอยู่ในกำมือของนายพลคูริคอฟแล้ว แต่เหตุการณ์อาจจะยังพลิกผันได้ เมื่อนายพลเพาล์ส ก็จะมีที่ว่างล้อมออกไป ซึ่งคงต้องสูญเสียอย่างมหาศาล และโอกาสที่อะไรจะได้สำเร็จก็ไม่ใช่ว่าเรื่องง่าย เมื่อกองทัพที่ 6 จำนวน 3 แสนนาย อยู่ในวงล้อมของกองทัพแดงนับล้านนาย ที่หนีบเป็นรูปกิมเมื่อถึงมบรจบทันทีก็เป็นอันว่า กองทัพที่ 6 ราววันตายเท่านั้น

ฮิตเลอร์ มีคำสั่งเด็ดขาดให้นายพล เพาล์ส และทหารทุกคนสู้จนกว่าจะตาย โดยไม่มีทางยอมจำนนเป็นอันขาดนี่คือ คำสั่งของ ฮิตเลอร์ โดยฮิตเลอร์ บอกว่าจะส่งกำลังไปช่วยโดยจะทะลวงให้กองทัพที่ 6 ดีฝ่าออกมา แต่นี้จากกองกำลังที่ฮิตเลอร์ส่งไปช่วย บัดนี้ตกเป็นเป้าของการตีสกัดอย่างหนักของกองทัพแดง ที่ต้องรบกันอย่างหนัก ในที่สุดกองกำลังรถถัง panzer ที่เยอรมัน หมายจะเข้าไปช่วยกองทัพที่ 6 ก็ถึงกาลพิณาศ ะตากรรมของกองทัพที่ 6 กลับเป็นฝ่ายที่ต้องถูกแขวนไว้บนเส้นด้าย

นายพล เพาล์ส ส่งสารถึงฮิตเลอร์ ความว่าทหารเราหนาวมาก ไม่มีอาหาร ไม่มีกระสุนเวลานั้น มีสนามบินที่นาซีเยอรมันสร้างขึ้น เพื่อเป็นฐานทัพส่งกำลังบำรุง เช่น อาหาร (ขนมปัง) และกระสุนปืน ไปทั้งยังแนวหน้าซึ่งก็ยังมีกำลังแกกองทัพที่ 6 ในสตาลินกราด ได้อยู่บ้าง กองทัพแดง จึงได้ส่งกองพลรถถังจำนวนหนึ่งมุ่งสู่ฐานทัพดังกล่าว เมื่อไปถึงเกิดการสู้รบกันอย่างดุเดือด ในที่สุดกองทัพแดงก็ทำลายเครื่องบินลำเลียงของเยอรมันได้ เวลาของกองทัพที่ 6 จึงสูญสิ้นลงแล้ว

ฮิตเลอร์ ซึ่งแต่งตั้งนายพล เพาล์ส เป็นจอมพลเพื่อจะบีบให้เขาต้องฆ่าตัวตาย แทนการยอมจำนนต่อกองทัพแดง แต่เพียงตัวข้ามกิน จอมพลเพาล์ส ผู้บัญชาการแห่งกองทัพที่ 6 ก็ประกาศยอมจำนนต่อกองทัพแดง พร้อมเชลยศึกนาซีเยอรมันอีก 250,000 นายในสตาลินกราด ฮิตเลอร์ ประณาม เพาล์ส อย่างสาหัส

เล่ห์เหลี่ยมว่า หายนะของเยอรมันเกิดจากความผิดพลาดของกองอย่างเพาล์ส และฮิตเลอร์ ประกาศว่า

จะไม่แต่งตั้งใครเป็นจอมพลในสงครามอีก

การยุทธที่สตาลินกราด ส่งผลกว้างไกล ความพ่ายแพ้ในสมรภูมินี้ มีผลชี้ขาดแพ้ชนะของสงครามโลกครั้งที่ 2 เลยทีเดียว เนื่องจากฮิตเลอร์ใช้ทหารเจนศึกมากที่สุดไปในการยุทธครั้งนี้ เพราะนับจากศึกสตาลินกราดแล้ว ฮิตเลอร์ที่เกษมของพองชน บุกไปที่ไหนราบเป็นหน้ากลองที่นั่น การรบที่ผ่านๆ มา ฮิตเลอร์รบเพื่อชนะ แต่



หลังจากการยุทธที่สตาลินกราดแล้ว ฟาสซิสต์ฮิตเลอร์ นาซีเยอรมัน ครอบครองตัวรอดเท่านั้น

การรุกของฟาสซิสต์ฮิตเลอร์ สิ้นสุดลงแล้ว สหภาพโซเวียต ที่เริ่มถอยทางยุทธศาสตร์ มาตั้งแต่วันที่ 22 มิถุนายน 1941 หลังวันที่ 2 กุมภาพันธ์ 1943 อันเป็นวันสิ้นสุดการยุทธที่สตาลินกราด นับแต่นั้น สหภาพโซเวียต พลิกสถานการณ์สงครามโลกในสมรภูมิยุโรป โดยกลับเป็นฝ่ายรุกโต้ตอบทางยุทธศาสตร์ รุกไล่ นาซีเยอรมันและฝ่ายอักษะประเทศจนตายการที่เบอร์ลินในอีกราว 3 เดือนเท่านั้น สำหรับฮิตเลอร์ เมื่อจนแต้มก็รีบแต่งงานและชิงฆ่าตัวตายในปลายเดือนเมษายน 1945 นั้นเอง

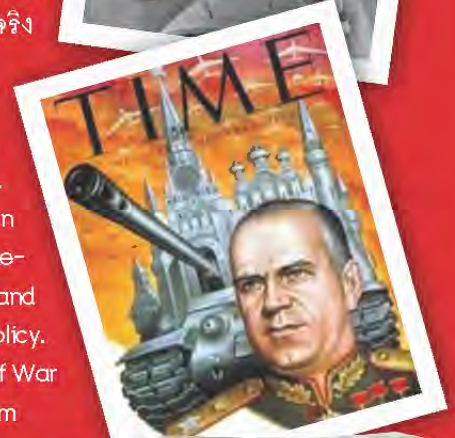
เมื่อสมรภูมิยุโรป อันเป็นสมรภูมิหลักที่ชี้ขาดแพ้ชนะของสงครามจบสิ้นลง ฟาสซิสต์ญี่ปุ่น ก็วังเวงโคตรเดียว สุดท้ายก็พบจุดจบตามฮิตเลอร์ และมุสโสลินีไป ในสงครามโลก กองทัพแดงต้องสูญเสียพลไปเป็นจำนวนร่วม 10 ล้านนาย และประชาชนสหภาพโซเวียต ต้องลุกขึ้นสู้จนตายในภารกิจมหาสงครามของผู้รักชาติ อีกร่วม 20 ล้านคน ในขณะที่ความสูญเสียชีวิตในสงครามโลกครั้งที่ 2 ทั้งโลก อยู่ที่ประมาณ 70 ล้านคน ในจำนวนที่เสียชีวิต 70 ล้านคนนี้ เป็นชาวสหภาพโซเวียต เสีย 27 ล้านคนเป็นอย่างน้อย ซึ่งมนุษยชาติล้วนเป็นหนี้บุญคุณอันยิ่งใหญ่ของกองทัพแดง และประชาชนชาวสหภาพโซเวียต จนไม่อาจจะบรรยายได้ 🇷🇺



ภาคผนวก (1)

ในต้นเดือนพฤษภาคม 1945 นายพลจูคอฟ (Georgy Konstantinovich Zhukov) ซึ่งก่อนหน้านั้นบัญชาการรบป้องกันมอสโก ต่อมาได้รับผิดชอบเป็นแม่ทัพใหญ่ในสมรภูมิสตาลินกราด ซึ่งมีนายพลโทชูอิกอฟ บัญชาการอยู่ในสตาลินกราด อีกทีหนึ่ง และนายพล จูคอฟนี้แหละที่บัญชาการรบรุกไล่ นาซีเยอรมันในเบอร์ลิน โดยที่จูคอฟก็เป็นผู้ยอมรับการยอมจำนนของนาซีเยอรมันในเบอร์ลิน จอมพลจูคอฟ อดีตลูกชาวนาคนเดียวกึ่งนี้ ต่อมาได้เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมของสหภาพโซเวียต

โลกตะวันตกจะพูดถึงสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยชูอเมริกาเป็นพระเอก ยิ่ง Hollywood ด้วยแล้ว อเมริกาเป็นพระเอกตัวจริงเสียงจริงเลย เก่งกาจ ฉลาดเกินมนุษย์ก็มีอยู่บ่อยๆ แต่คนที่รู้เรื่อง เขาจะพูดอีกอย่างหนึ่ง อย่าง Henry L. Stimson (an American statesman, lawyer and Republican Party politician and spokesman on foreign policy. He served as Secretary of War under Republican William Howard Taft,



and as Governor-General of the Philippines.)

"History knows no greatest display of courage than that shown by the people of Soviet Russia....."

Frank Knox Secretary of the Navy under Franklin D. Roosevelt during most of World War II. "We and our allies owe and acknowledge an everlasting debt of gratitude to the armies and people of the Soviet Union." George C. Marshall Chief of staff, U.S. Army (American soldier and statesman famous for his leadership roles during World War II and the Cold War. He was Chief of Staff of the United States Army, Secretary of State, and the third Secretary of Defense.)

"The gallantry and aggressive fighting spirit of the Russian soldiers command the American army's admiration."

Ernest J. King

หนังสือพิมพ์อังกฤษและอเมริกาเปรียบการยุทธ์ที่สตาลินกราดว่าเป็นการยุทธ์แวร์คัง ชื่อ "แวร์คังแดง" ได้แพร่สะพัดไปทั่วโลกแล้ว. การเปรียบเทียบนี้หาเหมาะสมไม่. การยุทธ์ที่สตาลินกราดในเวลานี้มีลักษณะแตกต่างกับการยุทธ์แวร์คังในสมัย สงครามโลกครั้งที่ ๑. แต่มีข้อหนึ่งเหมือนกัน คือแม้กระทั่งในเวลาเช่นนี้ก็ยังมีคนเป็นจำนวนมากหลงไปกับการรุกของเยอรมัน คิดว่าเยอรมันยังอาจจะชนะ. สงครามโลกครั้งที่ ๑ ยุติลงเมื่อฤดูหนาวปี ๑๘๑๕ ในปี ๑๘๑๖ ทหารเยอรมันได้เข้าตีแวร์คังค่านสำคัญของฝรั่งเศสอยู่หลายครั้ง. เวลานั้นผู้บัญชาการใหญ่ในการยุทธ์ของทหารเยอรมันคืออมกฏราชกุมารแห่ง เยอรมัน และกำลังที่ทุ่มเข้าสู้การสู้รบก็เป็นส่วนที่ยอดเยี่ยมที่สุดของกองทัพ เยอรมัน. การสู้รบในครั้งกระนั้นเป็นการสู้รบที่มีลักษณะแตกต่าง. เมื่อกองทัพเยอรมันเข้าตีอย่างดุเดือดไม่แตก กลุ่มเยอรมัน-ออสเตรีย-ตุรกี-บัลการเรียทั้งหมดก็หาทางออกอีกไม่ได้. จากนี้กันนับวันแต่ละล่ำบากเข้าทุกที, พรรคพวกทรยศก็ตัวออกห่าง เกิดการแตกสลายและก้าวไปสู่ความพินาศในที่สุด. จะอย่างไรก็ดี ขณะนั้นกลุ่มอังกฤษ-อเมริกา-ฝรั่งเศส ยังอ่านสภาพการณ์เช่นนี้ไม่ออก เข้าใจว่ากองทัพเยอรมันยังคงเต็มเต็งใหญ่โตเหลือเกิน และไม่รู้ว่าจะชัยชนะของพวกตนกำลังจะมาถึงอยู่แล้ว. ในประวัติศาสตร์มนุษยชาติ, อิทธิพลปฏิริยาใด ๆ ที่ใกล้จะพินาศลง ไม่วายที่จะทำการคืนรนต่อสู้กับอิทธิพลปฏิวัติเป็นครั้งสุดท้าย และคนที่ปฏิวัติบางคนที่มัก

หลงไปชั่วระยะหนึ่งเพราะปรากฏการณ์ข้างนอกสุดโต่ง ข้างในเป็นโพรงชนิดนี้ โดยมองไม่เห็นเนื้อแท้ที่ว่า ศัตรูจะจนจะถูกทำลายสูญสิ้นและตัวเองจะชนะอยู่แล้ว. การเพ่งขึ้นของอิทธิพลฟาสซิสต์ทั้งหมดและสงครามรุกรานที่พวกมันดำเนินอยู่ เป็นเวลาหลายปีมานี้ ก็คือการแสดงออกถึงการคืนชนเป็นครั้งสุดท้ายนี้เอง; และในการทำสงครามนั้น การเข้าตีศาลินกราคก็เป็นการแสดงออกถึงการคืนชนเป็นครั้งสุดท้ายของมันเอง. เป็องหนักจุคหัวเลี้ยวหัวต่อแห่งประวัติศาสตร์นี้ บรรดาผู้ที่อยู่ในแนวต่อต้านฟาสซิสต์แห่งโลกก็มีคนจำนวนมากที่ถูกโฉมหน้าอันชั่วร้ายของฟาสซิสต์หลอกล่อให้หลงไปจนมองเนื้อแท้ของมันไม่ออก. ตั้งแต่วันที่ ๒๑ สิงหาคมที่ทหารเยอรมันทั้งหมดข้ามกึ่งแม่น้ำคอน เปิดฉากการเข้าตีศาลินกราคตลอดแนว และวันที่ ๑๕ กันยายนที่ทหารเยอรมันหน่วยหนึ่งได้เข้ามาถึงเขตอุตสาหกรรมทางด้านตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองนี้ มาจนถึงวันที่ ๘ ตุลาคมที่กรมข่าวสหภาพโซเวียตประกาศว่ากองทัพแดงได้ทะลวงแนวล้อมของกองทัพเยอรมันในเขตนี้แตก เป็นเวลารวมทั้งสิ้น ๔๘ วันที่ทำการรบอย่างทรหดเป็นประวัติศาสตร์หาเสมอมีได้ในประวัติศาสตร์มนุษยชาติ. ในที่สุดการยุทธครั้งนี้ก็ชนะ. ในระหว่าง ๔๘ วันนี้ ชาวแพ้นะแต่ละวันจากเมืองนี้ได้จับหัวใจของประชาชนจำนวนร้อย ๆ ล้านอันเหลือที่จะคนนาอย่างแนบแน่น ประเดี๋ยวทำให้ตึกถล่มลง ประเดี๋ยวทำให้ตึกตึกใจ. การยุทธครั้งนี้ไม่เพียงแต่จะเป็นจุดหัวเลี้ยวหัวต่อของสงคราม โซเวียต-เยอรมันเท่านั้น และก็ไม่ใช่เพียงแต่จะเป็นจุดหัวเลี้ยวหัวต่อของสงครามต่อต้านฟาสซิสต์ของโลกครั้งนี้เท่านั้น หากยังเป็นจุดหัวเลี้ยวหัวต่อของประวัติศาสตร์มนุษยชาติทั้งประวัติศาสตร์ อีกด้วย. ในระหว่าง ๔๘ วันนี้ ระดับความสนใจของประชาชนทั่วโลกที่เฝ้ามองดูศาลินกราคสูงยิ่งกว่าเมื่อ ครั้งเฝ้ามองดูมอสโคว์เมื่อเดือนตุลาคมปีที่แล้วเสียอีก.

ก่อนที่ฮิตเลอร์จะมีชัยในแนวรบด้านตะวันตกนั้น ดูเหมือนเขาจะมีความระมัดระวังอยู่. ในการเข้าตีโปแลนด์ก็ตี ในการเข้าตีเนเธอร์แลนด์ก็ตี ในการเข้าตีเบลเยียม ฝรั่งเศสก็ตี, และในการเข้าตีบอลข่านก็ตี ล้วนแต่รวมกำลังทั้งหมดไปไว้ ณ ที่เดียว ไม่กล้าหันไปสนใจทางอื่น. หลังจากได้ชัยชนะในแนวรบด้านตะวันตกแล้ว เขาก็หลงระเห็จจนลืมนวล หมายจะพิชิตสหภาพโซเวียตให้ได้ภายใน ๖ เดือน. ฮิตเลอร์ได้เข้าตีประเทศสังคมนิยมอันมหาและเกรียงไกรนี้ตลอดแนวตั้งแต่ เมอร์มานสค์ในทางเหนือจนถึงไกรเมียในทางใต้ เลยทำให้กำลังทหารของเขาต้องกระจายออกไป. ความล้มเหลวในการเข้าตีมอสโคว์เมื่อเดือนตุลาคมปีที่แล้ว ได้ทำให้สงครามโซเวียต-เยอรมันขึ้นที่หนึ่งสิ้นสุดลง; แผนยุทธศาสตร์แผนแรกของฮิตเลอร์ล้มละลายไปแล้ว. การที่กองทัพแดงได้ยับยั้งการรุกรานกองทัพเยอรมันเมื่อปีที่แล้วและได้ ดำเนินการรุกโต้ตอบตลอดแนว



ในฤดูหนาวนั้น เป็นขั้นที่สองของสงครามโซเวียต-เยอรมัน; ฮิตเลอร์ได้เปลี่ยนไปเป็นฝ่ายถอยและฝ่ายรับ. ในระหว่างนี้ ฮิตเลอร์ได้ปลดเบรดาซิทซ์ผู้บัญชาการใหญ่ประจำแนวหน้าของเขาออกแล้วดำรง ตำแหน่งผู้บัญชาการใหญ่เอง, พร้อมทั้งตัดสินใจทั้งแผนการรุกตลอดแนวและเก็บกวาดเอากำลังทั้งหมดในยุโรป เตรียมที่จะรุกเป็นครั้งสุดท้ายทางแนวรบด้านใต้ ซึ่งแม้จะเป็นการรุกเฉพาะส่วนแต่ก็ถือกันว่าเป็นการโจมตีจุดชีพจรของสหภาพ โซเวียต. เนื่องจากการรุกครั้งนี้มีลักษณะเป็นการรุกครั้งสุดท้ายซึ่งเกี่ยวกับความ เป็นความตายของฟาสซิสต์ ฮิตเลอร์จึงได้ทุ่มเทกำลังทหารไว้มากมายที่สุด, แม้กระทั่งเครื่องบินและรถถังส่วนหนึ่งที่ปฏิบัติภารกิจอยู่ในอาฟริกาเหนือก็ ถอนย้ายมาด้วย. เริ่มตั้งแต่การเข้าตีเคิร์ซและเซวัสโตโพลเมื่อเดือนพฤษภาคมปีนี้ ก็ได้เข้าสู่ขั้นที่สามของสงคราม. ฮิตเลอร์ได้ระดมกำลังทหารกว่า ๑,๕๐๐,๐๐๐ คน พร้อมด้วยกำลังหลักของทหารอากาศและหน่วยรถถังเข้ามาตีศาลินกราคและคอเคซัส อย่าง

ดุเดือดเป็นประวัติการณ์. เขาพยายามที่จะตีสองแห่งนี้ให้ได้โดยรวดเร็ว เพื่อให้บรรลุจุดมุ่งหมายสอง ประการในการตัดคอลูก้าและฮิบบากู กรันแล้วก็จะพายเรือเข้าตีมอสโคว์และลงใต้เข้าทะลวงอ่าวเปอร์เซีย และสั่งให้ฟาสซิสต์ญี่ปุ่นทุ่มเทกำลังทหารไว้ในแมนจูเรียเพื่อเตรียมเข้าตี ไชเปี๋ยเมื่อศาลินกราคแตก. ฮิตเลอร์เพื่อฝันที่จะปั่นทอนกำลังของสหภาพโซเวียตให้อ่อนลงจนเขาสามารถจะ ถอนกำลังหลักของกองทัพเยอรมันออกมาจากสนามรบในสหภาพโซเวียตได้ เพื่อจะได้เคลื่อนย้ายเอาไปรับมือกับการรุกของอังกฤษ-อเมริกาในแนวรบด้าน ตะวันตก และเพื่อจะได้ไปปล้นสะดมทรัพยากรในตะวันออกไกลและเจาะทะลวงให้เยอรมันกับ ญี่ปุ่นเชื่อมติดต่อกัน ในขณะเดียวกัน กำลังหลักของกองทัพญี่ปุ่นก็จะได้ถอนออกมาจากทางด่านเหนือ เพื่อยกมารับมือกับประเทศเราในทางตะวันตกและรับมือกับอังกฤษ-อเมริกาในทาง ใต้โดยไม่ต้องกังวลทางด้านหลัง ไปช่วงชิงชัยชนะของแนวฟาสซิสต์ด้วยประการฉะนี้. แต่ว่าสภาพการณ์ในขั้นนี้เป็นอย่างไรเล่า? ฮิตเลอร์ได้เผชิญกับยุทธวิธีของสหภาพโซเวียตที่บีบให้มันเข้าคาย. สหภาพโซเวียตได้ใช้เพิ่มมุ้งที่ล่อให้ข้าศึกล้าลึกเข้ามาก่อน แล้วต่อต้านอย่างทรหดที่หลัง. ในการรบ ๕

เดือนนี้ กองทัพเยอรมันไม่สามารถตีเข้าแหล่งน้ำมันคอเคซัส และก็ไม่สามารถตีศาลินกราคให้แตก ดังนั้นจึงทำให้ฮิตเลอร์จำต้องยังทัพอยู่หน้าเขาสูงและนอกเมืองอันแข็งแกร่ง จะรุกก็ไม่ได้ จะถอยก็ไม่มีทาง ได้รับความเสียหายหนักมากและตกอยู่ในภาวะที่เข้าคายจน. เวลานี้เป็นเดือนตุลาคมแล้ว ฤดูหนาวกำลังจะมาถึง ขั้นที่สามของสงครามใกล้จะสิ้นสุดลงในไม่ช้า และขั้นที่สี่ก็ใกล้จะเริ่มขึ้น. จุดมุ่งหมายทางยุทธศาสตร์ของฮิตเลอร์ในการเข้าตีสหภาพโซเวียตนั้นไม่มีเลย สักอันเดียวที่ไม่ล้มเหลว. ในระยะนี้โดยที่ฮิตเลอร์ได้มองเห็นถึงความพ่ายแพ้ของการกระจายกำลัง

ทหารใน ฤดูร้อนปีที่แล้ว จึงได้ทุ่มเทกำลังทหารของตนไว้ในแนวรบด้านใต้. ทว่าก็ยังต้องการที่จะบรรลุจุดมุ่งหมายสองประการอย่างรวดเร็วด้วยการตัดคอลูก้าในทางตะวันออกและยึดคอเคซัสในทางใต้ จึงยังกระจายกำลังทหารของเขาอยู่นั่นเอง. ฮิตเลอร์ยังไม่ได้คำนวณถึงความไม่สมส่วนระหว่างกำลังทัพของเขากับจุดมุ่งหมายของเขา ดังนั้นจึงเข้า

แบบ "ไม้คานไม่ผูก, หามหลุสองข้าง" เดินเข้าคางจนอย่างในปัจจุบัน. ในด้านตรงกันข้าม สหภาพโซเวียตก็ยังรบก็ยิ่งแข็ง. การบัญชาการทางยุทธศาสตร์อันปราสาสามารถของสตาลินอยู่ในฐานะเป็นฝ่ายกระทำ โดยสิ้นเชิง และแต่ละแห่งก็ชิงยึดเลอร์เข้าไปสู่ความพินาศ. ขึ้นที่สิ่งซึ่งจะเริ่มค้นในฤดูหนาวปีนี้ จะเป็นขั้นที่ฮิตเลอร์ก้าวไปสู่จุดดับ.

ถ้าเอาสภาพของฮิตเลอร์ในขั้นแรกมาเทียบกับในขั้นที่สามดูแล้ว ก็จะได้เห็นว่าฮิตเลอร์กำลังอยู่ตรงปากทางของความพ่ายแพ้ในวาระสุดท้ายแล้ว. เวลานี้ความจริงกองทัพแดงได้ยึดยังการรุกของกองทัพเยอรมันทั้งทางด้านสตาลิน กราดและทางด้านคอเคซัสแล้ว และฮิตเลอร์ก็กะปลกกะเปลี่ยจนจะหมดสิ้นกำลังแล้ว การเข้าตีสตาลินกราดและคอเคซัสของเขาได้พ่ายแพ้ไปแล้ว. กำลังทหารเท่าเทียมมือที่เขาได้จัดเตรียมตลอดฤดูหนาวตั้งแต่เดือนธันวาคมปี ที่แล้วถึงเดือนพฤษภาคมปี นี้ก็ใช้หมดไปแล้ว. ที่แนวรบโซเวียต-เยอรมัน อีกไม่ถึงเดือนก็จะเข้าฤดูหนาวแล้ว ฮิตเลอร์จะต้องรีบเปลี่ยนไปเป็นฝ่ายรับ. ทั้งทั้งบริเวณทางด้านตะวันตกและด้านใต้ของแม่น้ำดอนเป็นแถบที่อันตรายที่สุดของฮิตเลอร์ กองทัพแดงจะหันเข้าสูการรุกโต้ตอบ ณ บริเวณนี้. เนื่องจากแรงบีบจากมฤตยู ฮิตเลอร์จะต้องจัดเตรียมกองทัพของตนอีกครั้งหนึ่งในฤดูหนาวปีนี้ บางทีฮิตเลอร์ก็อาจจะรวบรวมกำลังเหลือเดนเล็ก ๆ น้อย ๆ ของตน จัดเป็นกองพลใหม่ได้สัก ๒-๓ กองพล นอกจากนั้นก็ไปขอความช่วยเหลือจากอิตาลี รมานีและฮังการีซึ่งเป็นพรรคพวกฟาสซิสต์ด้วยกัน เค้นเอาเหยื่อกระสุนมาจากพวกนี้บ้าง จะได้รับมือกับสถานการณ์ในแนวรบด้านตะวันออกและด้านตะวันตก. แต่ว่า ที่แนวรบด้านตะวันออกเขาจะต้องเผชิญกับการเปลี่ยนแปลงกำลังอันมากมายที่สุดใน การรบฤดูหนาวนี้ ที่แนวรบด้านตะวันตกเขาจะต้องเตรียมรับมือกับแนวรบที่สอง ส่วนประเทศอิตาลี รมานีและฮังการีนั้น ก็นับวันแต่จะเอาใจออกหากในท่ามกลางอารมณ์ความรู้สึกที่เลื่องลือร้ายที่เห็น ว่าฮิตเลอร์ไปไม่รอดเสียแล้ว. รวมความแล้ว ภายหลังวันที่ ๘ ตุลาคม ฮิตเลอร์จะมีแต่ทางตายทางเดียวเท่านั้นที่จะเดินได้.

การป้องกันเมืองสตาลินกราดของกองทัพแดงใน ๔๘ วันนี้ มีข้อที่คล้ายคลึงกันกับการป้องกันนครมอสโกเมื่อปีที่แล้วอยู่บ้าง. นั่นก็คือ ได้ทำให้แผนของฮิตเลอร์ในปีนี้ต้องลงเอยด้วยความล้มเหลวเช่นเดียวกับแผนของ เขาเมื่อปีที่แล้ว. ข้อที่ต่างกันก็คือ หลังจากศึกป้องกันมอสโกแล้ว แม้ว่าต่อมาได้ดำเนินการรุกโต้ตอบในฤดูหนาว แต่ก็ยังต้องเผชิญกับการรุกฤดูร้อนของกองทัพเยอรมันในปีนี้ ทั้งนี้เป็นเพราะประการแรกเยอรมันกับสมักรพรรคพวกของเขาในยุโรปยังมีกำลัง อยู่บ้าง, และประการที่สองอังกฤษอเมริกาด่วงเวลาการเปิดแนวรบที่สอง. ส่วนหลังศึกป้องกันสตาลินกราดแล้ว สถานการณ์ก็จะต่างกับปีที่แล้วอย่างสิ้นเชิง. ด้านหนึ่ง สหภาพโซเวียตจะดำเนินการรุกโต้ตอบในฤดูหนาวที่สองอย่างขนานใหญ่ยิ่ง, อังกฤษอเมริกาจะไม่อาจด่วงเวลาการเปิดแนวรบที่สองไปได้อีก (แม้ว่าเวลาที่ป็นรูปธรรมยังไม่อาจจะคาดได้ก็ตาม) และประชาชนในยุโรปก็เตรียมจะลุกขึ้นสู้ประสาน. อีกด้านหนึ่ง, เยอรมันกับสมักรพรรคพวกของเขาในยุโรปก็ไม่กำลังที่จะดำเนินการรุกรานใหญ่ ได้อีกต่อไปแล้ว ฮิตเลอร์จึงได้แต่จะเปลี่ยนเพิ่มมุ่งทั้งหมดไปเป็นการรับทางยุทธศาสตร์. เมื่อใดที่บีบให้ฮิตเลอร์เปลี่ยนไปเป็นฝ่ายรับทางยุทธศาสตร์ เมื่อนั้นชะตากรรมของฟาสซิสต์ก็เป็นอันว่าสิ้นสุดลง. เพราะฉะนั้นชีวิตการเมืองและชีวิตการทหารของประเทศฟาสซิสต์

อย่างเด่นชัดของฮิต เลอร์นี้ ตั้งแต่วันแรกที่มันอุบัติขึ้นก็ตั้งอยู่บนรากฐานของการรุก การรุกสิ้นสุดลงเมื่อใด ชีวิตของมันก็สิ้นสุดลงเมื่อนั้น. การยุทธ์ที่สตาลินกราดนี้จะยุติการรุกของฟาสซิสต์ การยุทธ์ครั้งนี้จะเป็นการยุทธ์ที่มีลักษณะที่ขาด และลักษณะที่ขาดนี้เกี่ยวพันถึงสงครามโลกทั้งสงคราม.

ศัตรูที่สามที่ฮิตเลอร์เผชิญหน้าอยู่นั้น เป็นศัตรูที่เข้มแข็งใหญ่โต คือสหภาพโซเวียต อังกฤษอเมริกาและชาวนานาชาติในเมืองในเขตยึดครองของเยอรมัน. ในแนวรบด้านตะวันออก มีป้อมปราการกองทัพแดงที่ตั้งตระหง่านมั่นคงไม่หวั่นไหว และการรุกโต้ตอบของกองทัพแดงตลอดฤดูหนาวที่สองนี้และที่จะกระทำต่อเนื่องกัน ไป นี้คือพลังที่จะชี้นำสงครามทั้งสงครามและชะตากรรมของมนุษยชาติ. ในแนวรบด้านตะวันตก ถึงแม้ว่าอังกฤษอเมริกายังใช้นโยบายดูไปก่อนและถ่วงเวลาอยู่ แต่เมื่อถึงคราวมีเสื่อค้ายให้แล้ว แนวรบที่สองก็ย่อมจะต้องเปิดขึ้นแน่. ฮิตเลอร์ยังมีแนวรบภายในอีกแนวหนึ่ง นั่นคือการลุกขึ้นสู้ของประชาชนที่ยิ่งใหญ่ในเยอรมัน ฝรั่งเศสและส่วนอื่น ๆ ของยุโรปซึ่งกำลังก่อหวอดอยู่เพียงแต่ว่าเมื่อใดสหภาพโซเวียตดำเนินการรุกโต้ตอบอย่างทั่วหน้า และเสียงปืนแนวรบที่สองดังขึ้น เมื่อนั้นพวกเขาจะเปิดแนวรบที่สามขึ้นมาประสาน. แนวรบทั้งสามที่กระหนาบฮิตเลอร์เช่นนี้ จะเป็นกระบวนการทางประวัติศาสตร์อันยิ่งใหญ่ภายหลังการยุทธ์สตาลินกราด.

ชีวิตการเมืองของนโปเลียนสิ้นสุดลงที่วอเตอร์ลู แต่จุดที่ขาดของเขา คือความพ่ายแพ้ที่มอสโคว์. ทุกวันนี้ฮิตเลอร์ก็เดินไปตามทางของนโปเลียน การยุทธ์ที่สตาลินกราดก็ก่อจุดที่ขาดความพินาศของเขา.

สถานการณ์นี้จะส่งผลสะท้อนมายังตะวันออกไกลโดยตรง. และปีหน้าก็จะไม่ใช่ปีที่ป็นมงคลของฟาสซิสต์ญี่ปุ่นด้วย. มันจะรู้สึกปวดหัวยิ่งขึ้นทุกวัน จนกระทั่งเข้าสู่ประตูสุสานของมัน.

บรรดาผู้ที่พิจารณาสถานการณ์โลกด้วยทรรศนะเลื่องลือร้ายนั้น ควรที่จะเปลี่ยนทรรศนะของตนเสีย.

หมายเหตุ

* เรื่องนี้เป็นบทนำที่เหมาใจผู้เขียนให้แก่หนังสือพิมพ์ "เจฟ้างรีนา" ในเยอรมัน.

1. นโปเลียนได้ทำสงครามกับกองทัพพันธมิตรอังกฤษ-ปรัสเซีย อย่างดุเดือดที่ วอเตอร์ลู ซึ่งอยู่ทางภาคใต้เบลเยียม เมื่อเดือนมิถุนายน ปี 1815. นโปเลียนแพ้สงคราม และถูกเนรเทศไปไว้ที่เกาะเซนต์เฮเลนาทางมหาสมุทรแอตแลนติกตอนใต้ ตายที่เกาะนี้เมื่อปี 1821. ตลอดชีวิตของนโปเลียน, เขาได้พิชิตประเทศต่าง ๆ ในยุโรปมาแล้วหลายประเทศ แต่ได้ประสบความพ่ายแพ้อันใหญ่หลวงที่มอสโคว์ในสงครามเข้าคริสต์มาสเมื่อปี ๑๘๑๒ โดยกองทหารชั้นเยี่ยมของเขาถูกทำลายเกือบหมดสิ้น. เมื่อถูกโจมตีครั้งนั้นแล้วจากนั้นนโปเลียนก็ไม่สามารถฟื้นตัวขึ้นมาได้อีก. เรื่องราวเกี่ยวกับความพ่ายแพ้ของนโปเลียนที่มอสโคว์นั้น โปรดอ่านประกอบจากหมายเหตุ ๒๒ ของเรื่อง "ว่าด้วยสงครามยี่สิบเอ็ด" ใน "สรรนิพนธ์เหมาใจผู้" เล่ม 2. ☺

วส์ มีการ์นัค





เนื่องในวโรกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (วันที่ 2 เมษายน ของทุกปี) คณะทันตฯ จุฬาฯ ได้จัดกิจกรรมการบริการทางทันตกรรม แก่ประชาชนทั่วไป โดยให้บริการตรวจและรักษาสุขภาพ ในช่องปาก อุดฟัน ขูดหินปูน และถอนฟัน ให้แก่ประชาชนทั้งเด็กและผู้ใหญ่ โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น โดยได้รับการสนับสนุนจาก การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เพื่อถวายเป็นพระราชกุศล และเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ณ คณะทันตฯ จุฬาฯ ซึ่งมีประชาชนเข้ามารับบริการเป็นจำนวนมาก เมื่อวันที่ 2 เมษายน 2558



ศ.นพ.รัชตะ รัชตะนาวิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข เป็นประธานในพิธีลงนามความร่วมมือโครงการฟันเทียมพระราชทาน ระบบหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้า โดยมี ดร.นพ.พรเทพ ศิริวนารังสรรค์ อธิบดีกรมอนามัย กระทรวงสาธารณสุข นพ.วินัย สวัสดิ์ศิริ เลขาธิการสำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ พร้อมด้วยคณบดีคณะทันตแพทยศาสตร์ 9 สถาบัน ได้แก่ มหาวิทยาลัยมหิดล จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาวิทยาลัยรังสิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มหาวิทยาลัยนครสวรรค์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น และมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ร่วมลงนามความร่วมมือเพื่อเพิ่มการเข้าถึงบริการใส่ฟันเทียมพระราชทาน แก่ผู้สูงอายุ 60 ปีขึ้นไป ที่สูญเสียฟันทั้งปาก สำหรับการบริการเคียวอาหารในสิทธิหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้า ให้ได้รับการใส่ฟันเทียมทั้งปาก จำนวน 2,200 ราย เพื่อสนองพระราชดำริพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ณ ห้องประชุมอาคารเฉลิมพระเกียรติฯ (ส่วนหลัง) ชั้น 4 คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล เมื่อวันที่ 8 เม.ย. 2558





1๐3 คณะทันตฯ ม.มหิดล ร่วมกับสโมสรคณะฯ จัดงานสงกรานต์ที่ทันตฯ มหิดล โดยมีผู้บริหาร อาจารย์อาวุโสข้าราชการ และเจ้าหน้าที่ ร่วมรณรงค์ขอพรอาจารย์อาวุโสเพื่อความเป็นสิริมงคลเนื่องในวันขึ้นปีใหม่ของไทย และการประกวดเทพีสงกรานต์ ณ ห้องประชุมสมพร เรืองผกา เมื่อวันที่ 8 เม.ย. 2558

4๐7 ผศ.ทพ.ดร.สุชิต พูลทอง คณบดีคณะทันตฯ จุฬาฯ จัดงานคณบดีพบประชาชน ในหัวข้อเรื่อง "การปรับโครงสร้างองค์กร" โดยมีคณาจารย์ ทันตแพทย์ และบุคลากร เข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก ณ ห้องประชุมสิริสิงห์ ชั้น 2 อาคารสมเด็จย่า 93เมื่อวันที่ 1 เมษายน 2558

1



2



3



4



5



6



7



1๐6 คณะทันตฯ จุฬาฯ ร่วมพิธีวางพานพุ่มสักการะพระบรมราชานุสาวรีย์สมเด็จพระปิยมหาราช และสมเด็จพระมหาธีรราชเจ้า และร่วมทำบุญตักบาตรข้าวสารอาหารแห้ง แก่พระภิกษุสงฆ์ จำนวน 108 รูป เนื่องในสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยครบรอบ 98 ปี ณ บริเวณหน้าหอประชุมจุฬาฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ 26 มีนาคม 2558 ทั้งนี้คณะทันตฯ จุฬาฯ มีผู้เข้าร่วมบรรพชาและอุปสมบทหมู่เฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสฉลองพระชนมายุ 5 รอบ 2 เมษายน 2558 จำนวน 4 คน เข้าเฝ้าฯ เพื่อกราบบังคมทูลบรรพชาและอุปสมบท ระหว่างวันที่ 27 พฤษภาคม – 10 มิถุนายน 2558 ณ วัดบวรนิเวศวิหาร

7๐10 รศ.ทพ.พาสน์ศิริ นิสาลักษณ์ คณบดี คณะทันตฯ ม.มหิดล เป็นประธานในพิธีถวายราชสักการะพระบรมสาทิสลักษณ์และร่วมถวายพระพร เนื่องในวโรกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยมี คณาจารย์ นักศึกษาและบุคลากรเข้าร่วมพิธี นอกจากนี้ยังเปิดให้บริการทางทันตกรรมฟรี แก่ประชาชนทั่วไป โดยเปิดให้บริการผู้ป่วยเด็กไม่จำกัดจำนวนและผู้ใหญ่ 1,000 ราย และการรับบริจาคโลหิตเพื่อถวายเป็นพระราชกุศล ณ อาคารเฉลิมพระเกียรติ 50 พรรษา เมื่อวันที่ 2 เม.ย. 2558



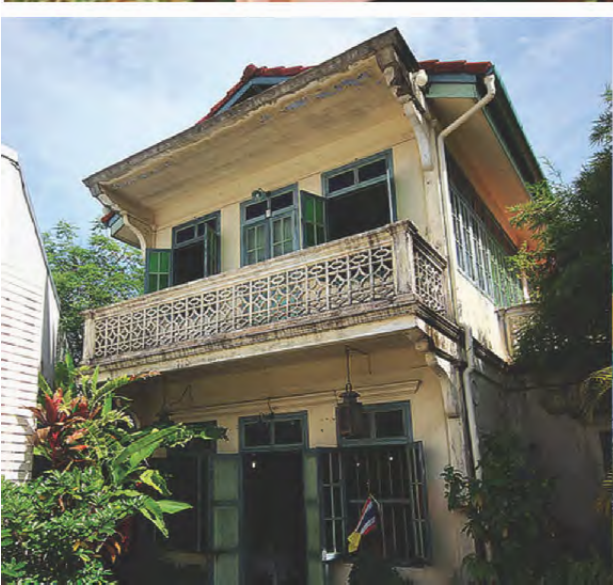
บ้านเก่าร่มรื่น ร้านระย้า Raya ภูเก็ต



สวัสดิ์

คะท่านผู้อ่าน เวลาไปเที่ยวใน
เมืองต่างๆ สาวฮิปมักจะมีร้านโปรดที่
ประมาณว่าต้องกลับไปกินอีกทุกครั้ง ซึ่งร้าน
แบบนี้หาไม่ได้ง่ายๆ นะคะ บางทีอร่อยแต่ไม่ประทับใจ
หรือไม่ดึงดูดให้รู้สึกว่ายากกลับไปอีก นอกจาก
รสชาติของอาหาร บรรยากาศ การบริการ ความมี
เอกลักษณ์ต่างๆ ของร้านก็เป็นองค์ประกอบที่ทำให้เรา
ตราตรึงด้วย ร้านระย้า ที่ภูเก็ตร้านดังในตำนาน ก็เป็น
หนึ่งในร้านที่สาวฮิปยกให้เป็นร้านประทับใจและ ต้อง
ไปแวะทุกครั้งที่สาวฮิปไปเที่ยวภูเก็ตเลยละคะ
เรียกว่าบินลงถึงภูเก็ตต้องขับไปหาร้าน
ระย้าเป็นอันดับแรกเลย

หุ หุ





กินไป
เที่ยวไป

Prai Raya
Phuket Cuisine

ปราชัย ระย้า



ร้านระย้า ภูเก็ต เป็นบ้านเก่าร่มรื่นอยู่แถวถนนสีชมพูในตัวเมือง
แนะนำให้หาจาก google คุณะะ ร้านหาไม่ยาก มีที่จอดรถสะดวก
สบาย อาหารที่ขึ้นชื่อของที่นี่คือ หมี่แกงเนื้อปูใบชะพลู อันนี้เป็นเมนู
ที่ทำให้อาหารขึ้นชื่อของร้านนี้อย่างหัวกับหัวป่า (เป็นรักแรกพบและยัง
ไม่เปลี่ยนใจ ฮ่า ฮ่า) เส้นหมี่ กินกับแกงปูที่อุดมไปด้วยเนื้อปูก้อน
เต็ๆ ส่วนรสชาตินั้นกลมกล่อมลงตัวเป็นที่สุดคนออกจากแกงปูแล้ว นำ
พริกกุ้งเสียบ ใบเหลียงผัดไข่ กุ้งมะขาม หมูฮ้อง ก็เป็นอะไรที่ไม่
ควรพลาดด้วยประการทั้งปวง หมูฮ้องที่นี้เค้าใช้หมูสามชั้นไปหมักและ
เคี่ยวจนได้ที่ หมูนุ่มแทบละลายในปากส่วนรสชาตินั้นอร่อยไม่มีที่ติ
เวลากินต้องลืมเรื่องอ้วนหรือเรื่องไขมันในเส้นเลือดทั้งหลายไประยะ
นึ่งนะะ เราจะได้อินอย่างมีความสุข เหนอ เหนอ

สำหรับคนที่ตั้งใจแล้วอยากซื้อหัวกลับบ้าน ทางร้านมีบริการห่อ
ใส่กล่องโฟมแพกอย่างดี หิ้วไปขึ้นเครื่องมาถึงกรุงเทพฯ รสชาติยังแจ่ม
แจ่มเหมือนเดิมกะ พนักงานที่ร้านนี้ก็น่ารักอัธยาศัยดีมาก สาวฮิปยกให้
ร้านระย้าเป็นร้านในดวงใจไปเต็มๆ ทั้งด้านความอร่อย บรรยากาศ
และการบริการ

และไม่นานมานี้ร้านระย้า ก็มาเปิดตัวที่กรุงเทพฯ โดยชื่อว่า
ปราชัย ระย้า ที่ซอยสุขุมวิท 8 เพ้าซอยมาประมาณ 400 เมตรร้าน
อยู่ซ้ายมือ เจ้าของเป็นหลานของร้านระย้า ภูเก็ต เลยพกพาอาหาร
เมนูเดียวกันกับที่ภูเก็ตมาที่สุขุมวิทด้วย สาวฮิปมีโอกาสได้ไปกินมื่อ
เย็นมาครั้งนึงกับแม่หมูป่า โชคดีมากที่ได้ได้โต๊ะเพราะปกติร้านนี้ควร
ต้องโทรจองล่วงหน้าก่อนไปนะะ สำหรับรสชาติอาหารที่ร้านปราชัย
นี้สาวฮิปว่าใกล้เคียงกับร้านดั้งเดิม แต่ไม่ได้เหมือนเป๊ะซะทีเดียว ส่วน
บรรยากาศและการบริการก็ค่อนข้างธรรมดาเหมือนร้านอาหารทั่วไป
ถ้าใครคิดถึงอาหารร้านระย้าแต่ไม่ออกไปภูเก็ตมาที่นี้ก็ไม่ผิดหวังนะ
แต่ส่วนตัวสาวฮิปก็ยังยกให้ร้านระย้าภูเก็ตดั้งเดิมเป็นร้านที่กิน
หิกระดัมค่านานไปแล้วละคะ เหมือนที่สาวฮิปบอกว่า
เสน่ห์และเอกลักษณ์ของร้านแต่ละแห่งมันมีองค์
ประกอบหลายอย่าง ยากที่จะทำให้ประทับใจ
เหมือนๆ กันได้ หวังว่าท่านผู้อ่านคงชอบร้าน
นี้เหมือนกันกับสาวฮิปนะะ สะดวกที่ไหนไป
ที่นั่น ไว้เจอกันฉบับหน้านะคะ สวัสดีค่ะ



สวัสดี คุณ หมอ

สวัสดีครับ

ท่านสมาชิกทุกท่าน ยามว่างจิบชา กาแฟ แล้วมาเล่น SUDOKU
ส่งมาชิงรางวัลจาก COLGATE กันนะครับ 🍵

	2			3			7	
		5			2			8
	7			9			6	
	4			8			3	
		8			3			1
	1			7			2	
	6			4			5	
		7			9			4
	3			6			8	

1	2	7	5	8	3	9	4	6
3	4	8	2	6	9	5	7	1
6	9	5	7	4	1	3	8	2
2	8	3	4	9	5	1	6	7
9	7	6	3	1	8	4	2	5
5	1	4	6	2	7	8	3	9
4	6	9	8	5	2	7	1	3
8	3	1	9	7	6	2	5	4
7	5	2	1	3	4	6	9	8

SUDOKU ฉบับที่แล้วมีผู้ได้รับรางวัล

จาก **Colgate** คือ

1. ทญ. บุญเพ็ญ ตึกกนกนารักษ์
2. ทญ. มินตรา วุฒิกุล
3. ทพ. อุทัย สิริธรรมพร

สุพรรณบุรี
ชลบุรี
พิษณุโลก

เฉลย
ฉบับที่แล้ว



Latex Powdered Examination Gloves



Latex Powder Free Examination Gloves



Nitrile Powder Free Examination Gloves



Light Nitrile Powder Free Examination Gloves



Premium Nitrile Powder Free Examination Gloves



ผู้ผลิตและจัดจำหน่ายผลิตภัณฑ์ถุงมือยาง
จากธรรมชาติ และแบบสังเคราะห์



บริษัท ศรีตรังเอนจิเนียริ่ง จำกัด (มหาชน) อาคารปาร์คเวบเบอร์ ฮิลล์พาร์ค ห้องเลขที่ 1701, 1707-1712 ชั้นที่ 17 เลขที่ 57 ถ.วิบูลย์ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กทม. 10330
โทร. 0-2207-4500 ต่อ 2501-2503. แฟกซ์ 0-2108-2243. Email: sbk_mklocal@sritranggroup.com Website: www.sritranggroup.com



สมยศทันตกรรม (ภูเก็ต)
GP (FT) จันทร์ - เสาร์
มีเงินประกัน ที่พัก
086-9636812

ฟันดีคลินิก (ภูเก็ต)
GP (FT) ประสบการณ์ 3 ปี
081-9565356

คลินิกทันตกรรมสไมล์ไลน์
(บางน้ำทอง)
GP, SPECIALIST
02-9204040

คลินิกทันตกรรมเทคไท
(ตลาดพลู)
GP (FT)
02-4663206, 02-4725911

ลลิตาทันตคลินิก
(BIC-C ลพบุรี) GP (FT,PT)
มีเงินประกัน
036-780738 081-8478238

ทันตกรรมเซเนปอด
(อุครธานี)
GP (PT) ประสบการณ์ 2 ปี
มีเงินประกัน
087-6435083
042-343105

DENTAL PLANET
ม.กรุงเทพรังสิต
เซ็นทรัลพระราม 9
GP, ORTHO
088-4905054 086-3115338
084-8888081

DENTAL PLANET
เมเจอร์รังสิต
เมเจอร์รัชโยธิน
GP, ORTHO
088-4905054 086-3115338
084-8888081

นาย/แซ่ CLINIC
อยู่ อ.เมืองขอนแก่น
อุปกรณ์ครบชุด
พร้อมคนไข้
090-6692812

คลินิกสุขภาพฟัน
(ตึกนิศา)
GP, ENDO
02-7333204-5

นาย CLINIC 1 UNIT
พร้อมอุปกรณ์
ตรงข้ามตลาดกรุงธน
4 แยกบางพลัด
081-6123309

ศูนย์ทันตกรรม
เค็นตัลคอรันเนอร์
(ศรีราชา หลังโรบินสัน)
GP (FT) ประสบการณ์
3 ปี ขึ้นไป มีเงินประกัน
038-771674-5
086-3554745

คลินิกเค็นแกร์
(พัฒนาการ)
GP
02-7223067

นฤมลทันตคลินิก
(BTS สะพานกาย)
ENDO (PT)
089-7774082

ศูนย์ทันตกรรม พีคิซี
(เซ็นทรัลบางนา)
GP (FT)
02-3610853

ศูนย์ทันตกรรมรังสิต
ENDO (FT) อาทิตย์
PERIO
02-9591585-6

รพ. พัทธยาอินเตอร์
GP, ENDO
038-428374
ทันตกรรม

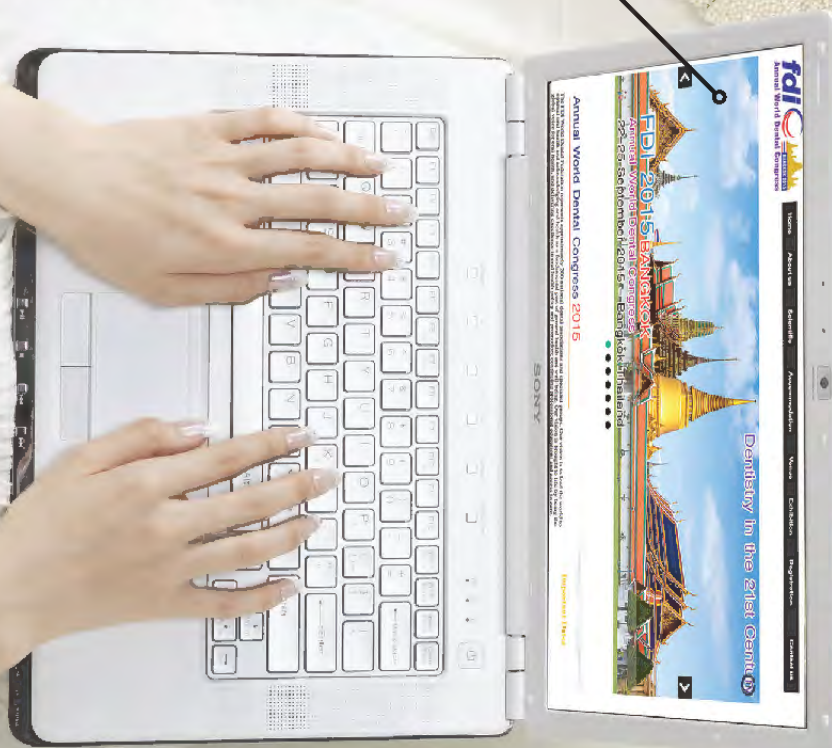
คลิกเลย

www.thaidental.net



www.fdi2015bangkok.org

fdi  
Annual World Dental Congress



FDI 2015 BANGKOK

Annual World Dental Congress

22 - 25 September 2015
Bangkok Thailand

LISTERINE

PRE-PROCEDURAL RINSING

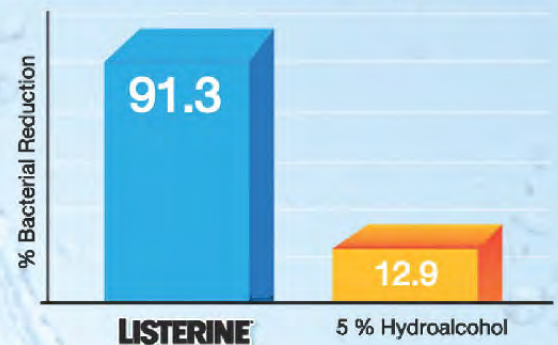
For healthier working life

In 2000, American Academy of Periodontology (AAP) reinforced the pre-procedural role of antiseptic mouthrinse as adjuncts in the control of infectious agents in dental aerosol¹

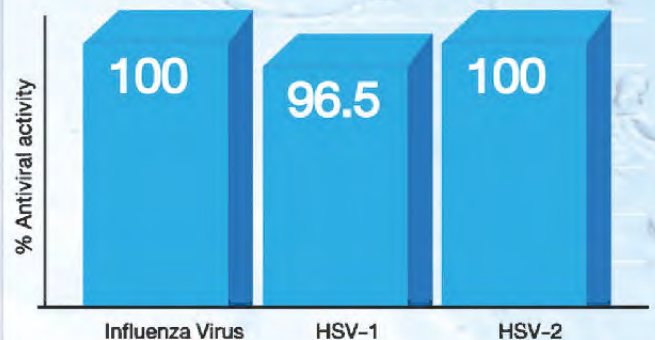
LISTERINE® is proven to.....

- Reduce bacteria in dental aerosols up to 91.3% for at least 45 minutes²
- Reduce viral contamination in saliva³
- Have strong antiviral activity⁴

Reduction in aerosolized bacteria at 45 minutes after rinsing²



Listerine efficacy against influenza virus, HSV-1 and HSV-2⁴



Make pre-procedural rinsing as a routine with
LISTERINE®

Johnson & Johnson
Consumer (Thailand) Limited

1. Research, Science and Therapy Committee of the American Academy of Periodontology. Position paper: sonic and ultrasonic scalers in periodontics. Research, Science and Therapy Committee of the American Academy of Periodontology. J Periodontol. 2000 Nov;71(11):1792-801. 2. Fine DH, Yip J, Furgang D, Bennett ML, Olshean AM, Vincent J. Reducing bacteria in dental aerosols: pre-procedural use of an antiseptic mouthrinse. J Am Dent Assoc. 1993 May;124(5):56-8. 3. Miller TF, Silva A, Ferreira SM, Johns-Rick MA, Kelley JJ, DePaola LG. Efficacy of Listerine Antiseptic in reducing viral contamination of saliva. J Clin Periodontol. 2005 Apr;32(4):341-8. 4. Denmon DK.



“ อร่ามเรืองเหลืองทองฟ่องพิสุทธิ์
งามพระพุทธรูปงามวิจิตร
พุทธชินสีห์ศรีแผ่นดิน
ไทยทุกถิ่นน้อมมนัสมีสักการ ”

ภาพโดย ทพ. นิพนธ์ ชัยศรีสุขอำพร
บรรยาย ทพ. วีระวัฒน์ ศักยานุรักษ์

พระพุทธรูปชินสีห์ ประดิษฐานอยู่ข้างหน้าพระพุทธรูปสุวรรณเขต เป็นพระพุทธรูปปางอุ้มบาตรวิชัย ศิลปะสุโขทัยหน้าตักกว้าง 5 ศอก 4 นิ้ว สองข้างพระพุทธรูปชินสีห์มีรูปพระอัครสาวกคู่หนึ่ง สันนิษฐานว่า สมเด็จพระธรรมราชาวิไทแห่งกรุงสุโขทัย โปรดให้สร้างขึ้นในเวลาใกล้เคียงกันกับพระพุทธรูปชินสีห์ และพระศรีศาสดา กรมประจักษ์ฐานอยู่ที่พระวิหารก้านทิศเหนือของวัดพระศรีรัตนมหาธาตุ จัตุรทิศพิชฌัญโลภ ต่อมาวิหารชำรุดทรุดโทรมลง สมเด็จพระบรมราชาเจ้า มหาจักริกพลเสพ จึงโปรดให้อัญเชิญมาประดิษฐานที่มณฑลพระอุโบสถจักรมณฑล วัดบรมนิวาสวิหารเมื่อพุทธศักราช 2534



ทันตแพทยสมาคมแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
71 ลาดพร้าว 95 แขวงคลองหลวง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 02- 539-4748 โทรสาร. 02 -514-1100
www.thaidental.net e-mail : thaidentalnet@gmail.com